



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

MOZART – TE DEUM LAUDAMUS



DER *junge* CHOR
Wallerfangen

Dillingen,
Pfarrkirche St. Johann

SONNTAG

11.06.2017

17 UHR

www.der-junge-chor.de

MITWIRKENDE

Der junge Chor Wallerfangen
mit Kammerorchester
Birgit Scherrmann, Sopran

LEITUNG

Michael Reiland & Lukas Schmidt

EINTRITT

14 € / 12 € (ermäßigt)

Karten bei den Chormitgliedern,
bei Blumen Jungmann Wallerfangen,
unter Tel.: 06831/73955
oder an der Abendkasse



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 01.06.2017 Apotheke im EKC, Saabrücker Str. 197, Bous, Tel.: 06834-782399
- 02.06.2017 Brunnen-Apotheke, Odilienplatz 7, Dillingen, Tel.: 06831-703936
- 03.06.2017 Berg- u. Hüttenapotheke, Stummstr. 57, Dillingen, Tel.: 06831-707004
- 04.06.2017 Ludwigs-Apotheke, Französische Str. 1, Saarlouis, Tel.: 06831-2957
- 05.06.2017 Saardom-Apotheke, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831-701331
- 06.06.2017 Marien-Apotheke, Kirchstr. 9, Bous, Tel.: 06834-2300
- 07.06.2017 Regenbogen-Apotheke, Pavillonstr. 20, Saarlouis, Tel.: 06831-9584453
- 08.06.2017 Limberg-Apotheke, Saarstr. 2, Wallerfangen, Tel.: 06831-61777

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

03. und 04.06.2017

Dr. Holzer, Rehlingen/Hemmersdorf, Tel.: 06833-1667

05.06.2017

Dr. Loew, Schwalbach, Tel.: 06834-952616

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

03.-05.06.2017

Dr. Christian Brunner, Umlandstraße 1, Wadern, Tel.: 06871/4311

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

03. - 05.06.2017

Dr. Fromberg Carmen, Jahnstr. 4, St. Wendel, Tel.: 06851/80270

i Tierärztlicher Notdienst:

03.06./04.06.2017

Dr. Waschbüsch, Schloßstraße 46, Saarwellingen, Tel.: 06838/81242

05.06.2017

Dr. Scholz, Oststr. 74, 66386 St. Ingbert, Tel.: 068947895050-1

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit.

Brot
für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 08. Juni 2017, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 18. Mai 2017 -Öffentliche Sitzung-
2. Stellenplan 2017
3. Haushalt 2017
4. Investitionsprogramm 2017
5. Haushaltssatzung 2017
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 18. Mai 2017 -Nichtöffentliche Sitzung-
8. Ersatzbeschaffung von zwei Feuerwehrfahrzeugen GW/MTW Logistik
9. Anschaffung von dringend benötigter persönlicher Schutzausrüstung
10. Ausbildungsstelle zum/r Verwaltungsfachangestellten
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 29. Mai 2017

Der Bürgermeister

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Eigenbetrieb „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“

Jahresabschluss zum 31.12.2016 des Eigenbetriebes „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“

Der Gemeinderat Wallerfangen hat in der Sitzung am 18. Mai 2017 den Jahresabschluss zum 31.12.2016 für den Eigenbetrieb „ABWASSERWERK DER GEMEINDE WALLERFANGEN“ gemäss § 4 und § 24 Abs. 3. der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) in der für das Jahr 2016 gültigen Fassung wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.2016	EUR	10.122.695,22 Euro
Summe der Erträge	EUR	1.908.291,37 Euro
Summe der Aufwendungen	EUR	1.707.263,19 Euro
Jahresgewinn 2015	EUR	201.028,18 Euro

Der Jahresgewinn ist gemäß § 24 Abs. 3. Satz 5 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) wie folgt zu verwenden:

Der Jahresgewinn in Höhe von 201.028,18 EUR ist dem Gewinnvortrag von 183.647,37 Euro zuzuschreiben. Dieser erhöht sich auf 384.675,55 Euro und soll in das neue Wirtschaftsjahr vorgetragen werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig mit 24 Ja-Stimmen.

Bestätigungsvermerk der Prüfgesellschaft

Nach dem abschließenden Ergebnis meiner Prüfung habe ich mit Datum vom 31. März 2017 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Ich habe den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des **Eigenbetriebes Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen** für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2016 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsüblichen Vorschriften liegen in der Verantwortung des Werkleiters des Eigenbetriebes. Meine Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von mir durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben. Ich habe meine Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 124 KSVG unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer e.V. (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen interner Kontrollsystems sowie Nachweise für Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Werkleiters sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Ich bin der Auffassung, dass meine Prüfung eine hinreichende Grundlage für meine Beurteilung bildet.

Meine Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach meiner Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein der tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht gibt insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar. Den vorstehenden Bericht erstatten ich in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450).

Saarbrücken, 31. März 2017

(Hafner) Wirtschaftsprüfer

Bekanntmachung:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Offenlegung:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2016 und der Lagebericht liegen zur Einsichtnahme ab 06. Juni 2017 im Rathaus, Zimmer 17, während der Dienststunden, an sieben Tagen öffentlich aus.

Wallerfangen, den 19. Mai 2017

Der Bürgermeister als Werkleiter

Günter Zahn

■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES IHN/LEIDINGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 08. Juni 2017, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Leidingen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Ihn/Leidingen vom 21. April 2017 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

3. Antrag auf Durchführung des Planfeststellungsverfahrens „Großbachbrücke“
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 29. Mai 2017

Der Ortsvorsteher

Wolfgang Schmitt

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Klothilde Blaschke
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 08.06.2017

Gemeindebezirk Ittersdorf

Herrn Günter Sinnwell
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 02.06.2017

Gemeindebezirk St. Barbara

Herrn Horst Matzenbacher
zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 05.06.2017

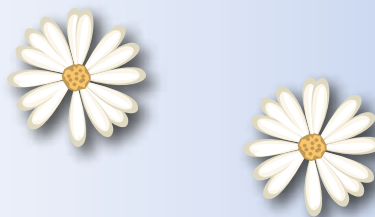
Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hilde Coulon
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 02.06.2017
Herrn Walter Banton
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 02.06.2017
Herrn Richard Gauer
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 03.06.2017
Herrn Erich Hilt zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 04.06.2017
Herrn Waldemar Hector
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 05.06.2017
Frau Rosa Marie Hirschauer
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 05.06.2017
Herrn Horst Reichert
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.06.2017
Frau Rosa Rück
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 07.06.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn



■ Herzlichen Glückwunsch zum 91. Geburtstag von Frau Maria Barra am 14. Mai 2017



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Alois Tasch
Ortsvorsteher

Günter Zahn
Bürgermeister

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Mitteilung der Gemeindekasse

Die Gemeindekasse ist bis auf weiteres, montags nachmittags für den Publikumsverkehr geschlossen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Öffnungszeiten des Standesamtes Wallerfangen

Vom **01.06. - 16.06.2017**, ist das Standesamt der Gemeinde Wallerfangen nur vormittags – in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr – geöffnet.

Wallerfangen, 18. Mai 2017

Der Bürgermeister

Günter Zahn

■ Übung der Bundeswehr

Die Luftlandebrigade 1 beabsichtigt, vom **19. bis 23. Juni 2017** mit 600 Soldaten, 22 Radfahrzeugen, 4 Kettenkraftfahrzeugen und einem Flugzeug, im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung (Fallschirmsprünge mit Außenlandungen) durchzuführen. Starts und Landungen des Flugzeugs erfolgen vom Flughafen Saarbrücken – Ensheim aus. Mit dem Einsatz von Übungsmunition muss gerechnet werden.

Mit herzlichen Grüßen aus der Landkreisverwaltung

■ Redaktionsschluss-Vorverlegungen Mai/Juni

Die kommenden Feiertage im Mai/Juni machen jeweils eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

– **KW 23 – Pfingsten**

Freitag, 02. Juni, 10.00 Uhr

– **KW 24 – Fronleichnam**

Freitag, 09. Juni, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Freibad Wallerfangen



Die BADESAISON 2017 beginnt am

1. Juni 2017

Das Freibad hat ab Donnerstag, dem 01.06.2017 täglich geöffnet:

Mo., Sa. und So. von 9.00 Uhr – 19.00 Uhr und Di. – Fr. von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr (in den Sommerferien bis 20.00 Uhr). Eine Erweiterung der Öffnungszeiten an hochsommerlichen Tagen, oder eine Reduzierung bei schlechter Witterung oder schwacher Auslastung ist möglich.

Den Badegästen präsentiert sich ein sehr gepflegtes Bad mit Schwimmer-, Mehrzweck-, Sprung- und Planschbecken (insgesamt mehr als 2000 qm Wasserfläche), Dampfbad, Beachvolleyballplatz, Wasserpflanz im Mehrzweckschwimmbecken sowie einen Bolzplatz.

Das Mehrzweckbecken ist jedoch voraussichtlich bis Mitte Juni wegen Renovierungsarbeiten gesperrt.

Auf unsere kleinen Badegäste warten die Elefantenrutsche, das Piratenschiff, ein Matschbach, ein Klettergerüst und Schaukel.

Für das leibliche Wohl während Ihres Aufenthaltes im Freibad Wallerfangen ist bestens gesorgt.

Freibad Wallerfangen: Tel. 06831/60402

Freibad Wallerfangen

Auskünfte unter 06831/60402 und 06831/680935

Eintrittspreise

EINTRITTSKARTEN	PREIS
Kinder bis zur Vollendung des 6. Lebensjahres	freier Eintritt
Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres	
Einzelkarte	1,50 €
Zwölfekarte	15,00 €
Saisonkarte	30,00 €
Erwachsene ab 18 Jahre	
Einzelkarte	3,00 €
Zwölfekarte	30,00 €
Saisonkarte	70,00 €
Familienkarte	120,00 €
Sondertarife	
Abendtarif für Erwachsene	1,50 €
Abendtarif für Kinder	1,00 €
Abendtarif gültig ab 17.30 Uhr, in den Sommerferien ab 18.30 Uhr	
SSTT-Tarif (Inhaber des Saarland-Sommer-Touren-Ticket)	1,00 €
Sonstige Gebühren:	
Schließfachmiete pro Saison bei Haftungsausschluss	20,00 €
Warmwasserausgabe	0,05 €
Schlüsselpfand	2,50 €
Sonderregelung:	

Schüler von Schulen in der Gemeinde Wallerfangen haben in Begleitung einer Lehrperson im Rahmen des Sportunterrichts freien Eintritt.



*Sie haben den militärischen Gehorsam verweigert,
um Menschenleben zu retten /
Sonderausstellung Historisches Museum Wallerfangen*



Auf den Spuren von Louis Villeroy und Josef Sibille

Anlässlich des Internationalen Museumstags 2017 ist im Historischen Museum Wallerfangen eine Ausstellung bis zu den Herbstferien eröffnet, die dem Motto „Mut und Verantwortung“ in besonderer Weise gerecht wird.

Öffnungszeiten:

**26. Mai bis 2. Oktober 2017 - Freitag,
Samstag und Sonntag von 15 - 18 Uhr**

Die Ausstellung schildert die Taten zweier Wallerfanger Offiziere, die großen Mut und große Verantwortung bewiesen haben, weil sie den militärischen Gehorsam verweigert haben, um Menschenleben zu retten.

Der eine, Louis Villeroy, geboren 1790, Hauptmann der französischen Armee in der damals französischen Festung Saarlouis, hat sich im Jahre 1815 geweigert, das Dorf Dillingen niederzubrennen; der andere, Josef Sibille, geboren 1894, Oberleutnant und Kompanieführer der deutschen Wehrmacht im 2. Weltkrieg, widersetzte sich im Herbst des Jahres 1941 dem Befehl seines Vorgesetzten, die jüdischen Einwohner seines Quartiersortes in Weißrussland zu erschießen.

Louis Villeroy, Sohn von Nicolas Villeroy, wurde ein Jahr später Direktor der Wallerfanger Keramikfabrik, die im Jahre 1836 mit Boch in Mettlach zu Villeroy & Boch fusionierte. Er starb bereits 1830; Josef Sibille kehrte nach dem Krieg in seinen Beruf als Lehrer, dazu Chorleiter und Dirigent im Vereinsleben, in seine Wallerfanger Heimat zurück, wo er 1983 verstarb, ohne dass seine Wallerfanger Mitbürger etwas von seiner Heldentat wussten.

Dem Verein für Heimatforschung ist nicht bekannt, dass ein saarländisches Museum am Internationalen Museumstag ein Thema herausstellt, das in vergleichbarer Weise das Motto des Tages trifft.

Der Verein würde sich sehr freuen, wenn die Öffentlichkeit in angemessener Weise die Sonderausstellung besuchen würde.

Bei Fragen:

Rainer Darimont, Tel: 06831-62843

**Verein für Heimatforschung
Wallerfangen**

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.s.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Straßenreinigung nach § 53 des Saarländischen Straßengesetzes Behinderung durch überhängende Äste

Nach dem Saarländischen Straßengesetz und der in der Gemeinde Wallerfangen bestehenden Satzung obliegt den Eigentümern bzw. Nutzungsberechtigten der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücken die Reinigung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze einschließlich der Gehwege und Straßenrinnen. Die Verpflichteten haben die Reinigung an jedem Samstag bis 18.00 Uhr durchzuführen. Gefahrenstellen und besondere Verunreinigungen sind sofort zu beseitigen.

Aus eigener Feststellung ist meiner Dienststelle bekannt, dass Bürgersteige sowie die Straßenrinnen entlang bebauter und unbebauter Grundstücke in der Gemeinde Wallerfangen seit längerer Zeit nicht gereinigt wurden.

Ich weise darauf hin, dass nach § 61 des Saarländischen Straßengesetzes die unterlassene Reinigungspflicht eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einer Geldbuße bis zu 500,- Euro geahndet werden kann. Ebenfalls wurde festgestellt, dass Äste bzw. Zweige von Bäumen und Hecken, die ursprünglich zur Einfriedung des Grundstückes gepflanzt wurden, in den Straßenbereich hineinwachsen und somit das Begehen des Bürgersteiges erheblich erschweren. Auch werden durch diesen Zustand Verkehrszeichen verdeckt und können somit von den Verkehrsteilnehmern nicht wahrgenommen werden.

Ich würde es bedauern, wenn bei erneuten Kontrollen der Ortpolizeibehörde oder Beschwerden aus der Bevölkerung von den o.a. gesetzlichen Maßnahmen Gebrauch gemacht werden müßte.

Wallerfangen, den 29.05.2017

Der Bürgermeister

In Vertretung

Herbert Rhoden

Beigeordneter

Verkehrsrechtliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) vom 16. November 1970 (Bundesgesetzblatt I S. 1565) in der zur Zeit geltenden Fassung wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Straßenverkehrs in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Ittersdorf, folgendes angeordnet:

B 405, Felsberg - Ittersdorf (Dürener Straße, Saarlouiser Straße)

1. In Fahrtrichtung Ittersdorf ist gegenüber dem Verkehrszeichen 311 (Ortstafel Rückseite) das Verkehrszeichen 274-55 (zulässige Höchstgeschwindigkeit 50 km/h) aufzustellen.
2. Im Bereich der Zufahrt zu der Gärtnerei Klalm ist das Verkehrszeichen 278-55 (Ende der zulässigen Höchstgeschwindigkeit 50 km/h) aufzustellen.
3. In der Gegenrichtung ist gegenüber der Zufahrt zu der Gärtnerei Klalm das Verkehrszeichen 274-55 (zulässige Höchstgeschwindigkeit 50 km/h) aufzustellen.

Diese Anordnung wird mit Aufstellung der Verkehrszeichens wirksam.

66740 Saarlouis, den 26. Mai 2017

Der Landrat

des Landkreises Saarlouis

-Straßenverkehrsbehörde-

Im Auftrag

gez. Bauer

Kreisoberamtsrat

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Redaktionsschluss-Vorverlegungen Mai/Juni

Die kommenden Feiertage im Mai/Juni machen jeweils eine Vorverlegung des Redaktionsschlusstermins erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

– KW 23 – Pfingsten

Freitag, 02. Juni, 10.00 Uhr

– KW 24 – Fronleichnam

Freitag, 09. Juni, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-

Feuerwehr und DRK

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt

Vive l'Europe! -En route les enfants d'Ittersdorf!

Auf Einladung der Stadt Metz durfte sich die Vorschulgruppe unserer Kita am diesjährigen Europafest am 10. Mai in Metz beteiligen.

In der Kita stärkten wir uns mit einem ausgiebigen Frühstück, bevor uns ein Reisebus sicher durchs malerische Lothringen nach Metz in die Hauptstadt der Region Grand Est brachte.

Madame Sandrine Parazza, die Sekretärin des Europabeauftragten begrüßte uns sehr herzlich und stellte uns unserer Stadtführerin Estelle vor, die mit uns die beeindruckende Kathedrale Saint-Etienne besuchte. Sie erzählte viele spannende Geschichten rund um das beeindruckende Gotteshaus, sodass die Zeit wie im Flug verging. Und schon durften wir uns im feudalen Sitzungssaal des Rathauses die leckeren Baguettes und Sandwiches schmecken lassen, die eigens für uns angerichtet waren. Jetzt waren wir bereit den Place d'Armes zu erobern! An verschiedenen Stationen warteten Aufgaben und Spiele, bei denen wir uns als echte Europäer beweisen konnten.

Der absolute Höhepunkt des Tages aber war unser Auftritt auf der großen Aussenbühne!

Unser Bühnenprogramm stellten wir gewohnt professionell vor und begeisterten unser Publikum mit einem Medley deutsch französischer Evergreens.

Zum Abschluss gab's für alle eine Portion Pommes bei McDonald und dann mussten wir schon wieder die Heimreise antreten.

Wir alle hatten jede Menge Spaß und erinnern uns noch lange an unseren Ausflug zu unseren französischen Nachbarn!



Gemeinde-Kita Gisingen

Lernort-Natur-Mobil

In der vergangenen Woche hatten wir einen Termin mit dem „Natur-Mobil“ vereinbart.

„Lernort-Natur-Mobil“ ist der Name für einen Anhänger, der von der Jägerschaft, das speziell für die Bildungsarbeit mit Kindern (und Jugendlichen) eingesetzt wird.

In diesem Anhänger befinden sich Tierpräparate von einheimischen Tieren, die den Kindern ganz besondere Möglichkeiten bieten, diese Tiere einmal ganz genau zu betrachten.

Ein geeigneter Platz für das Mobil fand sich auf einer Wiese in der Nähe unserer Kita, die wir zu Fuß erreichten.



So viele Tiere auf einen Blick...



Von Vögeln, wie Eichelhäher, Buntspecht, Fasan... über Marder, Feldhamster, Igel bis hin zu Feldhase, Fuchs, Wildschwein... konnten die Kinder sich selbst ein genaues Bild von ihnen machen. Natürlich kam die Frage auf, warum die Tiere gestorben waren. Alle waren beruhigt, dass keins der Tiere extra für dieses Naturmobil sterben mußten, sondern dass es Tiere waren, die z. T. durch Unfälle gestorben waren oder z.B. auch einfach zu alt geworden waren und deshalb verstorben waren.



Wo sieht man schon mal einen Dachs aus der Nähe?

Ganz spannend wurde es dann, als die Kinder die Tiere auch „fühlen“, also anfassen konnten. Eine tolle Erfahrung!

Zusätzlich bekamen sie noch eine Menge Informationen darüber, wo die Tiere leben, was sie essen, welche Gefahren es für sie gibt, dass manche von ihnen Fleischfresser, andere Pflanzenfresser sind und und und...



Inspizieren von Tieren...

Auch die Zähne der Tiere wurden ganz genau angesehen: wie unterscheidet sich das Gebiss von Fleisch- und Pflanzenfresser und warum. Besonders die Zähne eines Wildschweins beeindruckte Kleine und Große. Nach intensivem Betrachten dieser Zähne meinte ein Kind: „Das Wildschwein hat so große Zähne und eine große Nase und große Ohren. - Genau wie im Märchen bei Rotkäppchen!“

Es gab also eine Menge zu sehen und zu fühlen und ertasten. Und obendrauf auch eine Menge zuzuhören. Auf jeden Fall alles in allem eine faszinierende Sache für alle Kinder!

Zuletzt erhielten alle noch Tierbilder und Stundenpläne mit Tierfotos, über die sie sich nicht nur freuten, sondern sie auch stolz in der Kita und zu Hause präsentierten.



Mit Herzblut von einem unserer Kita-Mädchen gemalt...

Am Samstag, dem 10. Juni feiern wir in der Kita Gisingen unser Sommerfest.

In der Zeit von 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr laden wir Sie herzlich ein unser Gast / unsere Gäste zu sein.

Das Fest wird durch unsere Kinder mit einem Begrüßungslied eröffnet. Direkt im Anschluss werden die „Schulkinder“ Tanz- und Spielszenen zu unserem Motto „Walt Disney-Märchen“ zeigen. Dabei werden sie live mit Gitarre und Gesang begleitet.

Ein französisches Bewegungslied wird der Abschluss des von den Kindern gezeigten Programms sein.

Danach geht es mit Spielen und einer Schminkecke für alle Kinder weiter und bei unserer Tombola gibt es wieder schöne Preise zu gewinnen.

Natürlich dürfen Speis und Trank nicht fehlen. Dafür wird gesorgt sein... Wir freuen uns darauf, unsere Gäste in der Kita begrüßen zu dürfen.

Das Kita-Team

■ Der Wettergott lief mit

Pünktlich zum **3. Unicef-Spendenlauf der Grundschule Wallerfangen** änderte sich die am Tag zuvor noch katastrophale Großwetterlage und die insgesamt gut 250 Läufer und Läuferinnen erwartete genau wie die vielen Besucher optimales trockenes Laufwetter.

In insgesamt **5 Spendenläufen** gaben alle Schüler der Grundschule, ein Running Teacher Team, Hobbyläufer, zahlreiche Eltern, Vorschulkinder und ehemalige Schüler alles, um möglichst viel Spendengeld von ihren Sponsoren für die Unicef-Aktion: **Wir laufen für bessere Bildung in Afrika** zu erlaufen.

Insgesamt **6 Vereine Wallerfangens** ließen es sich nicht nehmen, mit Laufvertretungen ebenfalls aktiv teilzunehmen: Gut erkenntlich an ihren Vereinstrikots, die Feuerwehrdelegation lief sogar in voller Montur, bewiesen die teilnehmenden Vereine (TTC Wallerfangen, Junge Chor Wallerfangen, KV De Neimerder, TUS Wallerfangen, Förderverein Freibad Wallerfangen, Feuerwehr Wallerfangen) damit nicht nur ihre Verbundenheit mit der einheimischen Grundschule, sondern setzten sich auch für den guten Zweck ein, der hinter dem sportlichen Event stand.

Die Läufer wurden an der Laufstrecke von vielen Zuschauern lautstark angefeuert. Beim Gästelauflauf gab es durch die schuleigene Trommelband „**Pirates of the drums**“ eine lautstarke Unterstützung. Die **Cheerleadergruppe der FGTS** puschte die Läufer durch verschiedene, eigenkomponierte Anfeuerungsgesänge.

Die Vertreterin der **Unicef-Gruppe Saarland**, Frau Altmaier, die hinter ihrem Stand allen Interessierten Rede und Antwort stand, zeigte sich von dem Engagement der Läufer aber auch der Besucher restlos begeistert. „**Ein tolles Event**, zu dem ich immer wieder mit großer Freude komme!“

Bedanken möchte sich die Schule bei allen teilnehmenden Läufern, ihren Sponsoren, den Eltern, die durch ihre Mithilfe zum großartigen Erfolg dieses Festes beigetragen haben, allen Besuchern der Veranstaltung aber auch bei allen Firmen, Betrieben und Geschäften, die durch ihre Spenden ebenfalls mit dafür gesorgt haben, dass nach der Abrechnung mit Sicherheit auch in diesem Jahr wieder eine große Spendensumme an Unicef überwiesen werden kann. hs



Die Jüngsten, die Erstklässler und die Vorschulkinder, legten mit ihren Laufleistungen im ersten Spendenlauf die Messlatte für die nachfolgenden Läufe hoch



Zahlreiche Zuschauer säumten so wie hier beim Lauf der Zweitklässler die Laufstrecke



Die Feuerwehr stellte nicht nur ihre hervorragende Kondition unter Beweis, sondern übertrug ihre gute Stimmung auch auf die Zuschauer. Auf dem Bild Herr Minor, gefeiert von den Cheerleadern (links).



Die Pirates of Drums unter der Leitung vom Piratenkapitän Christian (rechts) sorgten für eine beschleunigte Schrittfrequenz der Läufer



Max, der jüngste Teilnehmer der Läufe (im Rennbuggy leider nicht zu sehen), versuchte hier das Running Teacherteam zu überholen



Der mit über 80 Jahren älteste Läufer ließ sich von der Atmosphäre des Gästelaufes spontan mitreißen und lief in vorbildhafter Kondition problemlos mehrere Runden, Gratulation zu dieser Leistung!



Am Stand von Unicef konnte man sich über die Ziele und Hintergründe der Laufaktion informieren

Afterrun Party – ein Musikevent der Spitzenklasse!

Das den Spendenläufen der Grundschule Wallerfangen folgende **Schulfest** war vom Förderverein der Schule hervorragend organisiert. Die Besucher der **Afterrun Party** erwartete ein großes lukullisches Angebot. Renner waren dabei die syrischen Spezialitäten, die bereits nach 2 Stunden ausverkauft waren.

Auf der Bühne wurde den Gästen ein Musikevent der Spitzenklasse geboten. **Joe Perez alias Sergio Spinuso**, der Hauptakteur des Bühnenprogramms, hatte gerufen und zahlreiche Musikerkollegen zeigten ein großes Herz, ließen es sich nicht nehmen aus Kaiserslautern, Zweibrücken, St.Ingbert, Saarbrücken und Schaffhausen anzureisen, um sich für die Kinder ehrenamtlich auf der Wallerfanger Bühne zu engagieren. Was dabei herauskam, hatte **großes (Emmes)niveau**: Alle beteiligten Musiker bewiesen in hochklassigen Live-Acts ihre musikalische Flexibilität.

Sie spielten in verschiedenen Konstellationen erstmalig so miteinander, dass man das Gefühl hatte, es handele sich um eingespielte Gruppen. Die Zuhörer waren sich einig: Alle Musiker versprühten bei ihren Live-Auftritten nicht nur eine riesengroße Freude an der Musik, sie boten auch ein **großartiges Entertainment!**

Übrigens freuen sich alle aufgetretenen Musiker auch auf privat buchbare Engagements. hs



Die beiden Musikerkollegen von Joe Perez, die eigens aus Kaiserslautern angereist waren, überzeugten durch ihr virtuoses Gitarrenspiel



Gänsehautfeeling erzeugte die Stimme des DSDS würdigen Gastsängers mit der Sonnenbrille



Auch die Songs vom Sänger rechts gingen unter die Haut



Die Cheerleadergruppe begeisterte durch eine tolle Choreographie



Joe Perez (Bildmitte) mit den beiden Sängerinnen Efe May (vorne) und Barbara Schembri (rechts), ein Trio, das für eine tolle Partystimmung sorgte



Ein Höhepunkt der Bühnenshow: The real One, einer der besten Elvis Imitatoren Deutschlands, erweckte die Songs von Elvis Presley zu neuem Leben



2 Mitglieder des syrischen Kochteams, das bei diesem Fest für viele neue Falafelfans sorgte



Hier der Beweis, dass die „Truppe“ neben den Anfeuerungsrufen auch akrobatische Elemente beherrscht

■ Flötenensemble zu Gast im Altenheim

Zur Begrüßung des Marienmonats lud das Flötenensemble der Kreis- musikschule Wallerfangen die Bewohner des Altenheims im St. Nikolaus-Hospital ein, um gemeinsam bekannte Marien- und Frühlingslieder zu singen und zu spielen. Da die Liedtexte von der Heimleitung an alle ausgeteilt wurden, hatte die Sängerin des Ensembles keine Probleme, alle Zuhörer zum Mitsingen anzuspornen. Für alle Teilnehmer war es eine sehr schöne Musizier- und Singstunde, wobei sich das 16-köpfige Ensemble (Querflöten, Altblockflöten und Gitarren), das zum größten Teil aus Erwachsenen besteht, sehr über das begeisterte Mitsingen der Zuschauer gefreut hat und gerne wiederkommen möchte.

Wer Lust hat, als Neu- oder Wiedereinsteiger Blockflöte in einer kleinen Gruppe Gleichgesinnter zu erlernen oder mit einem Instrument im Ensemble mitzuspielen, kann sich unter Tel. 06837/7968 bei der Kreis- musikschule Wallerfangen oder unter www.kms-saar-louis.de informieren.



■ Elterninitiative sorgt für strahlende Kinderaugen

Was eine eingeschworene Gemeinschaft aus einem aktiven Förderverein mit hochmotivierten Eltern, einer engagierten Schule und einer Gemeinde, die bereit ist, gute Projekte zu unterstützen, auf die Beine stellen kann, demonstriert eindrucksvoll die **neue, wunderschöne Hochbeetanlage** der Grundschule Wallerfangen.

Die 3 miteinander verbundenen Hochbeete, eine Kräuterspirale und eine Sitzbank wurden von einer **Elterngruppe** in 3 Sitzungen Ende des vergangenen Jahres gemeinsam geplant.

Mitte **Februar** rollte ein Minibagger der Gemeinde an und die Mitarbeiter des Bauhofes besorgten das Ausschachten der Grundfläche.

An 3 Samstagen im **März** packten dann viele Eltern beim Betonieren der Fundamente und Mauern der Wände mit an und sorgten damit in Wallerfanger Rekordzeit für eine handwerklich hervorragende Umsetzung der Planung.

Der Hausmeister sorgte schließlich für die richtige Füllung der Beete.

Finanziert wurde das Projekt zum größten Teil vom Förderverein der Schule, großzügig gesponsort von Hornbach und Materialspenden der beiden Bauexperten Herr Queck und Herrn Hilger. Die Gemeinde beteiligte sich neben den Aushubarbeiten mit dem Bereitstellen von Gehwegplatten. Eine freigebige Pflanzspende des Schulelternsprechers ermöglichte letztendlich ein erstes Bepflanzen der Beete.

In einer **kleinen Feier**, an der neben allen Schülern und Lehrern Bürgermeister Herr Zahn, Schulelternsprecher Herr Dr.Kneip, der 1.Vorsitzende des Fördervereins Herr Kiefer und stellvertretend für alle Elternhelfer Frau Metzinger, Herr Hilger und Herr Queck teilnahmen, wurde die neue Anlage nun an die Schüler übergeben.

Nach einem schönen Frühlingslied der Klasse von Frau Leinenbach erzählte der Schulleiter den Gästen kurz die Entstehungsgeschichte der Anlage und zeigte anschaulich die Chancen dieses neuen tollen Lernortes aber auch die damit verbundenen Aufgaben für alle Schüler auf.

Nachdem er den jetzigen aber auch allen nachfolgenden Klassen viel Freude an den Hochbeeten gewünscht hatte, pflanzten **Frau Maurer**, die vom Kollegium bestimmte „Chefin“ der Anlage, und **Bürgermeister Herr Zahn** symbolisch 2 Sonnenblumen ein.

Gute Ideen reichen meist nicht aus, denn bei größeren Investitionen sind auch einem gut funktionierendem Förderverein Grenzen gesetzt. Handwerkliches Engagement vieler Eltern, die Bereitschaft seine Zeit und Arbeitskraft der Schulgemeinschaft zur Verfügung zu stellen, hat bei diesem Projekt entscheidend zum Gelingen beigetragen. An dieser Stelle sei allen an diesem Projekt beteiligten Eltern, die auf das Ergebnis ihrer Arbeit stolz sein können, noch einmal herzlich gedankt. hs



Unter den Augen aller Schüler, des Kollegiums und zahlreicher Gäste stellten Herr Zahn und Frau Maurer mit der kleinen Einpflanzaktion ihr gärtnerisches Können unter Beweis



So sieht sie aus, die neue Hochbeetanlage der Grundschule Wallerfangen: Vorne 3 miteinander verbundene Beete, rechts daneben die Kräuterspirale und ganz rechts kann man die neue Sitzbank erkennen



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Juni 2017

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Do	01.06.2017	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 – 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen, Energieberatung der Verbraucherzentrale findet jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Do	01.06.2017 NEU	15.00 – 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich	Musikverein Wallerfangen: Grundkurs Blockflöte für Kinder / Anmeldung und Infos bei Markus Winter: Tel. 06831-761790
Fr	02.06.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte f. Erwachsene . Neu: Zweiter Kurs für Anfänger, Infos unter Tel.: 06837-7968/ Frau Pohl
Di	06.06.2017 NEU	09.30 – 11.00 Uhr Anmeldung erforderlich	TUS Wallerfangen: Thai Chi Anfängerkurs , Information und Anmeldung bei Frau Emmerich Tel.: 0157-74740530
Mi	07.06.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	07.06.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Alle Wallerfanger sind herzlich eingeladen.
Mi	07.06.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet.
Do	08.06.2017	15.00 – 16.00 Uhr	Musikverein Wallerfangen: Grundkurs Blockflöte für Kinder
Fr	09.06.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Fortgeschrittene Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene/ Einsteiger
SO	11.06.2017	Ab 10 Uhr	Familie in Bewegung – Schwimmbadfest im Freibad Wallerfangen
Mo	12.06.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	12.06.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Di	13.06.2017	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Anfängerkurs , Infos unter Tel.: 0157-74740530
Mi	14.06.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Fr	16.06.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Neu: Zweiter Kurs für Anfänger, Infos unter Tel.: 06837-7968
Mo	19.06.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	19.06.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : hier ist Jeder Willkommen !!!
Di	06.06.2017	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Anfängerkurs , Infos unter Tel.: 0157-74740530
Mi	21.06.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	21.06.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	21.06.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Do	22.06.2017	15.00 – 16.00 Uhr	Musikverein Wallerfangen: Grundkurs Blockflöte für Kinder
Fr	23.06.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	26.06.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	26.06.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Di	27.06.2017	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Anfängerkurs , Infos unter Tel.: 0157-74740530
Mi	28.06.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	28.06.2017	18.00 – 21.00 Uhr Anmeldung erforderlich	Kochkurs mit Marlene.....Leckere Gerichte vom Grill. Es sind noch Plätze frei. Die Kosten des Einkaufes werden auf die Anwesenden umgelegt.
Do	29.06.2017	17.30 – 19.00 Uhr	Integrationscafe
Do	29.06.2017 NEU	15.00 – 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich	Musikverein Wallerfangen: Grundkurs Blockflöte für Kinder / Anmeldung und Infos bei Markus Winter: Tel. 06831-761790
Fr	30.06.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!

Kultur und Freizeit

■ Dürerer Frauengemeinschaft

Bekanntlich unterhält der Caritasverband Saarlouis eine Kleiderkammer, die - gut sortiert - Kleidung für Bedürftige aller Altersstufen bereithält. Wir wollen diese gute Sache mit einer Sammelaktion unterstützen!

Kleiderspenden, Bettwäsche, Wolldecken, Handtücher, Tischdecken und Schuhe können am **Mittwoch, 07. Juni 2017 zwischen 17.00 und 18.00 Uhr**, verpackt, im Dorfgemeinschaftshaus Düren (Alte Schule) abgegeben werden. Die Sachen werden von uns zur Caritas nach Saarlouis gebracht.

Bitte sehen Sie in ihren Schränken nach, und unterstützen Sie unsere Aktion, die mithilft, große Not zu lindern!

Im Anschluss an die Sammelaktion treffen wir uns um 18.15 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus zu einer Besprechung.

■ Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

nachstehend findet Ihr unsere Termine im Jahr 2017.

Am Samstag, 17. Juni 2017 möchten wir den Kräutergarten von Dr. Potempa in Türkismühle besuchen.

Der Garten verspricht uns folgendes:

An einem trockenen Südhang befindet sich auf ca. 4000 m² der wohl größte private Apotheken Gift- und Heilkräutergarten. Im Laufe des Jahres können weit über 400 Pflanzen, Bäume, Sträucher gezeigt werden, die in der Medizin/ Pharmazie Bedeutung erlangt haben.

Am Beginn der ca. 1,5 Std. langen Führung wird am Eingang des Gartens, am Bienenhaus, auf die Bedeutung der alternativen Heilkunde hingewiesen: Phytotherapie, Homöopathie, Dr. Bach-Blüten-Therapie, Traditionelle Chinesische Medizin, Anthroposophische Arznei. Auch über Hildegard von Bingen und Maria Treben wird kritisch gesprochen. Man geht auf kurz gemähten Wiesenwegen (auch barfuß) und hat die Möglichkeit, sich unterwegs auf Bänken auszuruhen. Auf Hochbeeten kann man besonders gut die Pflanzen betrachten. Alle wichtigen Pflanzen sind mit ausführlichen Beschreibungen/Schildern versehen. Besonderer Wert wird auch auf das Erkennen und die Bedeutung der giftigsten Kräuter (Tollkirsche, Eisenhut, Eibe, Bilsenkraut, Stechapfel) gelegt.

Leistungen:

- Begrüßung und Einführung im Gift- und Heilkräutergarten bzw. im Gartenhaus
- Führung durch den Garten (ca. 400 verschiedene Kräuter)
- Erklärung der Kräuter (Duft- und Geschmacksprobe) bezüglich Wirkung/Nebenwirkung und möglichen Wechselwirkungen mit Arzneimitteln
- Abschlussdiskussion im Gartenhaus mit einem Umtrunk mit Sprudel, Wein, Obstschnäpse, Kräuterliköre.
- Dauer der Führung: ca. 2 Stunden

Mitglieder: Bahn-Fahrpreis + Führungspreis: 15,00 EUR.

Das Programm nach der Führung werden wir noch bekannt geben.

Anmeldungen nehmen wir unter 06837-7113 ab sofort entgegen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist bitte ich um umgehende Anmeldung / Anmeldeschluss: 31.05.2017

Die Abfahrzeit am Bahnhof in Dillingen werden wir Euch noch bekanntgeben.

Verensfahrt am Sonntag, 20. August 2017

Wir fahren zum Schiffshebewerk nach Saint-Louis Arzwiller in Frankreich und werden dort eine Rundfahrt mit dem Schiff durchführen. Wir fahren den Schrägaufzug hinunter (ca. 45m) und machen dann eine Fahrt auf dem Kanal und werden danach wieder den Schrägaufzug hinauf fahren. Erklärungen werden in deutscher Sprache vorgenommen. Die Fahrt mit dem Schiff dauert ca. 1,5 Stunden

Danach fahren wir auf das Mirabellenfest nach Dorlisheim im Elsass. In dem Ort findet neben dem Blumenkorso auch zahlreiche Veranstaltungen mit Musik und Ausstellungen statt.

Der Fahrpreis beträgt: 12,00 EUR für Mitglieder. Für Nichtmitglieder: 25,00 EUR. Anmeldung unter 06837-7113. Als Anmeldung gilt die Zahlung von 10,00 EUR. Restzahlung bei Abreise.

Herbst 2017: Kürbiswettbewerb

Für den Kürbiswettbewerb werden wir noch einen Termin festlegen. An dem Wettbewerb kann jeder teilnehmen.

■ Feuerwehrfest in Ihn Lbz. West

Vorankündigung

Am **17. und 18. Juni 2017** findet unser diesjähriges Feuerwehrfest statt. Wir laden Sie recht herzlich ein, mit uns ein paar schöne Stunden zu verbringen. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Ihre Feuerwehr

P.S.: Kuchenspenden aus der Bevölkerung werden natürlich gerne entgegengenommen.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Tagesfahrt am 17. Juni 2017 in den Rosengarten nach Zweibrücken

Abfahrt 10 Uhr am Dorfplatz in Ittersdorf (Gasthaus Fedick) nach Schmelz zur Bettinger Mühle. Dort nehmen wir an einer Führung durch das Anwesen teil (ca 10:45).

Nach der Führung wollen wir uns stärken und nehmen ein Sektfrühstück zu uns (Sekt, Baguette, Lyoner, Salami, Käse).

Um ca 13:30 Uhr fahren wir nach Zweibrücken in den Rosengarten. Hier haben wir freie Verfügung und können ca 50.000 Rosen die in dieser Zeit hoffentlich blühen, in einem Blumenmeer bestaunen. Am späteren Nachmittag gehts dann wieder zurück nach Ittersdorf zum Gasthaus Fedick (Ankunft ca 18:00 Uhr). Dort werden wir dann zusammen in gemütlicher Runde den Abschluß dieser Tagesfahrt mit einem warmen Abendessen-Buffer verbringen.

Interessierte Nichtmitglieder können sich an diese Fahrt noch anschliessen, es sind im Bus noch einige Plätze frei.

Kosten pro Person 38 Euro.

Leistungen:

- Bus hin und zurück
- Führung Mühle
- Sektfrühstück
- Eintritt Rosengarten
- warmes Abendessen (Buffet)

Anmeldung bis 12. Juli 2017

Die Einzahlung von 38 €/pro Person auf das Konto KSK-SLS DE62593501100037400850 gilt gleichzeitig als Anmeldung.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt



Kürbiswettbewerb

Wir suchen den größten und schwersten



Kürbis im Kreis Saarlouis

Für Nichtmitglieder und Mitglieder
ob JUNG oder ALT

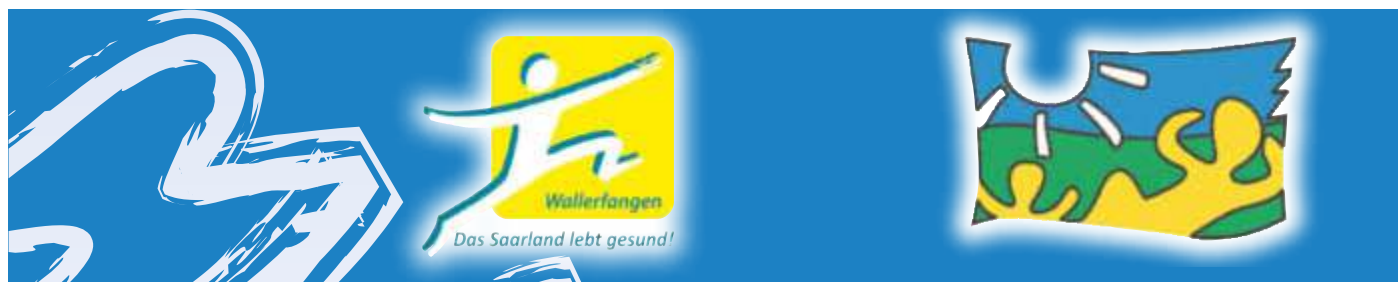
Unser Motto: „Pflanz doch mal wieder was an“

Riesenkürbissamen
(Cucurbita Maxima Giant Pumpkin) gibt es
unter 06837-7113 gegen einen Unkostenbeitrag
von 1,00 EUR zu kaufen

Es winken verschiedene Preise

Prämierung erfolgt im Herbst 2017

Wir freuen uns über Eure/Ihre Teilnahme



Hurra - das Freibad öffnet!

Der Sommer ist da und die Freibad-Öffnung im wahren Sinne des Wortes heiß-erseht.

Leider war eine frühere Öffnung nicht möglich, da diverse Reparaturen notwendig waren, die sich leider etwas hinzogen.

Am 1. Juni um 7.00 ist es soweit und wir können wieder unser Freibad und die Dampfsauna genießen!

Am 1. Juni öffnet auch der neue Biergarten.

Hier sind auch Nichtschwimmer, Wanderer und Radfahrer willkommen!

Am ersten Tag, also dem **1. Juni** wird es **um 14.00** ein kleines „Event“ zur Eröffnung geben. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Am Mittwoch, dem 7. Juni 2017 findet anlässlich der Einweihung des Biergartens im Freibad eine gemeinsame Wanderung mit dem Saarwaldverein statt.

Die Wanderung führt in der Nähe des Freibads über eine Teil des des Vaubansteigs. Die Wanderung hat eine Länge von ca. 8 km und wird geleitet von Wanderführer Michael Schönhofen.

Schlussrast wird im neuen Biergarten des Freibads sein, wo es kalte Getränke und Grillwürste geben wird. Treffpunkt ist um 11.00 am Freibad.

Gäste sind herzlich willkommen. Um vorherige Anmeldung wird gebeten unter **06831 69557**

Am 11. Juni findet die 3. Auflage des Fests „Familien in Bewegung“ im Freibad statt. Der Förderverein Freibad bietet wieder ein großes Kuchenbuffet an.

Dafür bitten wir jetzt schon um Kuchenspenden können am 11. Juni ab 10.00 im Freibad abgegeben werden.



Der Schwimmmeister Christian Strassburger und sein Termin erwarten Sie!

Dass die Mitglieder des Fördervereins nicht nur schwimmen (und backen), sondern auch laufen können, hat eine kleine Gruppe beim Spendenlauf der Grundschule demonstriert. Teils joggend, teils walkend haben wir etliche Runden um die Adolphshöhe gedreht.



Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ Verein für Heimatkunde Kerlingen e.V.

Ergebnis der außerordentlichen Mitgliederversammlung vom 21.05.2017

Am Sonntag, den 21. Mai 2017, fand im Gasthaus Ehl eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt, in der es im Wesentlichen um die Auflösung des Heimatvereins und um eine Satzungsänderung über den Vermögensanfall bei Auflösung des Vereins ging.

Nach der Begrüßung erläuterte der Vorsitzende Werner Schmidt zunächst die Situation des Vereins.

In den letzten Jahren gab es im Heimatverein kaum noch Leistungsträger. Viele von ihnen waren entweder bereits verstorben oder gesundheitlich nicht mehr in der Lage im Verein mitzuwirken. In der Hauptversammlung vom 12.06.2016 hatte sich auch der damalige Vorstand nicht mehr zur Wahl gestellt. Es hatte aber im Vorfeld dieser Versammlung Gespräche mit dem Ortsinteressenverein Kerlingen (OIV) gegeben mit dem Ziel, dass die Geschäftsführung und die Aufgaben des Heimatvereins von OIV mitübernommen werden. Auf Basis dieser Gespräche wurde der geschäftsführende Vorstand des OIV in v. g. Hauptversammlung auch zum neuen Vorstand des Heimatvereins gewählt worden. Gleichzeitig war in dieser Versammlung bereits angedacht worden, beide Vereine zu einem Verein zusammenzuführen.

Nach der Suche nach einer geeigneten Lösung für die Zusammenführung der beiden Vereine und nach Auswertung der aus unterschiedlichen Quellen gesammelten Informationen kam der Vorstand schließlich zu dem Schluss, dass ein Zusammengehen beider Vereine am zweckmäßigsten durch eine Auflösung des Heimatvereins und Übernahme der Aufgaben des Heimatvereins durch den OIV realisiert werden könne.

In der außerordentlichen Mitgliederversammlung vom 21.05.2017 wurde die Auflösung des Vereins jetzt zur Abstimmung gestellt. Durch einstimmigen Beschluss der anwesenden Mitglieder wurde dem entsprechenden Beschlussvorschlag zugestimmt.

Zugleich wurde beschlossen, dass alle bisherigen Mitglieder des Heimatvereins nach erfolgter Auflösung die Möglichkeit haben sollen, in den OIV einzutreten. Ein entsprechendes Anschreiben mit Mitgliedserklärung wird den Mitgliedern in den nächsten Tagen noch zugehen.

Vor dem Beschluss über die Auflösung des Vereins wurde auch die Anfallsregelung in § 15 der Satzung des Heimatvereins geändert. Nach der alten Fassung des § 15 wäre das Vermögen des Heimatvereins nach Vereinsauflösung in den Besitz der Gemeinde übergegangen. Diese hätte es zwar zur Förderung der Heimatkunde verwenden müssen; unklar wäre aber geblieben, wer letztlich bedacht worden wäre.

Nach der neuen Fassung des § 15 ist nun vorgesehen, dass das Vermögen des Heimatvereins bei Auflösung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke an den Ortsinteressenverein Kerlingen e.V. übergeht, der es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke zu verwenden hat.

Der entsprechende Beschlussvorschlag wurde ebenfalls einstimmig von der Versammlung angenommen. Mit diesem Beschluss sollte letztlich auch gewährleistet sein, dass das Vermögen des Heimatvereins im Ort verbleibt.

Abschließend wurden von der Versammlung noch die beiden Liquidatoren bestellt, die für die Abwicklung aller noch laufenden Verträge und Geschäfte Sorge zu tragen. Als solche wurden Werner Schmidt und Bernd Bathis gewählt.

Die Versammlung endete gegen 19:20 Uhr mit dem Schlusswort des 1. Vorsitzenden.

Der Vorstand
i.A. Werner Schmidt

■ KV. Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute

Bald ist es wieder soweit, unser Sommerfest der Erdbeernarren findet am 17. und 18. Juni am Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt.

Der Landrat Patrick Lauer wird als Schirmherr das Fest eröffnen.

Wie in den letzten Jahren gibt es auch dieses Jahr wieder eine tolle, lustige Bühnenshow mit Miss Dominique und ihrem Erdbeernarren-Team.

Das Mittagessen am Sonntag "Schnitzel mit Jägersoße, Pommes und Erbsen-Möhrengemüse", wird musikalisch umrahmt. Preis: 7,00 €. An beiden Tagen bieten wir Schwenker zum Preis von 4,00 € an. Auch ein reichhaltiges Salat-Buffer wird angerichtet. Neben diversen anderen Getränken gibt's auch wieder den schon bekannten Erdbeer-Caipirina und natürlich auch unseren Erdbeernarrentrunk. Am Sonntag lockt ein großes Kuchen-Buffer zur Kaffeezeit zum Verweilen und Genießen ins Dorfgemeinschaftshaus.

Der DJ. Norbert spielt an beiden Tagen wieder für uns.

Auch die Tombola findet eine Wiederholung.

Neu ist diese Mal eine Bücherbörse. Beide Einnahmen sind für Kinder- und Jugend Tanzgruppen bestimmt.

Abgaben für die Tombola und Bücher werden gerne entgegen genommen. Einfach ein Vorstandsmitglied ansprechen oder beim nächsten Stammtisch (04. Juni) im Clubheim abgeben. Wir freuen uns und sind sehr dankbar für über alle Spenden.

Auch ein Kinderkleider- und Spielzeug Basar wird angeboten. Hier können sich noch Muttis und Omas die mitmachen wollen anmelden. Das gilt natürlich auch für Nichtmitglieder. Infos zu diesen Aktionen unter Tel: 06837/709987 oder auf unserer Internetseite buecherboerse@erdbeernarren.com

Wir hoffen auf schönes Wetter und viele Besucher.

Der Vorstand

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Oppig-Grät-Weg

Hallo Wanderfreunde,

am **Mittwoch, den 07.06.2017** wandern wir mit dem Förderverein Freibad Wallerfangen und unserem Wanderführer Michael Schönhofen, in der näheren Umgebung einen Teil des Vauban Steigs. Die Wanderung hat eine Länge von ca. 8 Km. Die Schlussrast werden wir im neuen Biergarten des Freibades machen, wo wir uns mit kalten Getränken und Grillwürsten stärken können.

Treffpunkt ist um 11 Uhr am Freibad Wallerfangen.



Gäste sind Herzlich Willkommen, um vorherige Anmeldung wird gebeten, bei Andreas Gawantka, Tel. 06831 69557
Frisch Auf!

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V. informiert



Am 17. Mai 2017 fand die Mitgliederversammlung des Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. statt. Ein Tagesordnungspunkt war die Neuwahl des Vorstandes.

In den Vorstand wurden gewählt:

Präsidentin: Bärbel Kirst

2. Vorsitzender: Hans Kirst

Geschäftsführerin: Sabine Schaller

stellv. Geschäftsführerin:

Michelle Schaller

Schatzmeisterin: Marika Molitor

stellv. Schatzmeisterin:

Claudia Mathis

Organisationsleiter: Enrico Mongiat

stellv. Organisationsleiter:

Christoph Ponzio

Pressewart: Detlef Schwarz

Beisitzer:

Birgit Marchand

Christiane Pierskalla

Janine Schuh

Ralf Schaller

Sven Brühl

Daniel Brühl

Nicole Oppelt

Monika Scholl

Kassenprüfer:

Der Vorstand bedankt sich bei ihren Mitgliedern für die rege Beteiligung und für das Vertrauen, das dem Vorstand ausgesprochen wurde.

Hinweis auf unseren nächsten Stammtisch am 11. Juni 2017, wir treffen uns im Wallerfanger Freibad zum Event: **Familie in Bewegung**

Die Neimerder sind dort mit einem Stand vertreten.

Der Vorstand

■ Mozart-Konzert des Jungen Chors Wallerfangen

In diesem Jahr hat sich der junge Chor Wallerfangen, bekannt für sein breites Repertoire von Pop bis Klassik, etwas besonderes einfallen lassen, um sein Publikum in Dillingen und Umgebung zu erfreuen: Am 11. Juni um 17:00 Uhr lädt der Chor unter dem Titel „Te Deum laudamus“ zu einem Mozart-Abend ein. Der junge Chor wird in der Pfarrkirche St. Johann in Dillingen - begleitet von einem Kammerorchester - geistliche Werke Mozarts vortragen. Passend zum Datum, dem Dreifaltigkeitssonntag, wird die Trinitatis-Messe in C-Dur Bestandteil des Programms sein. Nach intensiver Vorbereitung freut sich der junge Chor Wallerfangen darauf, unter der Leitung von Michael Reiland und Lukas Schmidt Wolfgang Amadeus Mozarts Werke in einem festlichen Rahmen erklingen zu lassen. Die Sopranistin Birgit Scherrmann wird als Solistin auftreten. Der Eintritt kostet 14 € bzw. ermäßigt 12 €. Eintrittskarten können an der Abendkasse oder im Vorverkauf bei den Chormitgliedern, bei Blumen Jungmann in Wallerfangen oder unter der Telefonnummer 06831/73955 erworben werden.

MOZART – TE DEUM LAUDAMUS

Mozart

DER JUNGE CHOR Wallerfangen
Dillingen, Pfarrkirche St. Johann
SONNTAG
11.06.2017
17 UHR www.der-junge-chor.de

MITWIRKENDE
Der junge Chor Wallerfangen
mit Kammerorchester
Birgit Scherrmann, Sopran
LEITUNG
Michael Reiland & Lukas Schmidt

EINTRITT
14 € / 12 € (ermäßigt)
Karten bei den Chormitgliedern,
bei Blumen Jungmann Wallerfangen,
unter Tel.: 06831/73955
oder an der Abendkasse

■ Konzertrückblick 20. Mai 2017 oder „Alles, was Spaß macht, hält jung!“



Am vergangenen Samstag konnten wir vor ausverkauftem Haus in der Walderdingia in Wallerfangen das obige Motto unter Beweis stellen: Musik hält Leib und Seele zusammen.

Unter der Leitung von Stefan Pflingstmann für das große Orchester und Tamara Köhnen und Bernhard Altmeyer für das Jungendorchester haben wir ein wundervolles Programm von Mozart über Coldplay „auf die Bühne gebracht“, welches seinen krönenden Abschluss in Bugs Bunny fand, sodass am Ende mit dem Königskrätzer unter erstmaliger Leitung von Sara Gergen auch noch eine zweite Zugabe erhalten musste. Sara Gergen hatte erst im April dieses Jahres ihre Dirigentenausbildung mit Erfolg abgeschlossen. Konzertante Highlights an diesem Abend waren zudem die Solostücke für Horn und Tuba, vorgetragen von Fabian Pflingstmann und Andreas Klinz. Dass wir aber eben nicht „nur“ ein Orchester sondern darüber hinaus und vor allem ein Verein sind, konnten unsere Gäste bei den Ehrungen der langjährigen Mitglieder erfahren.

Neben den belobigten Musikern*innen für 15-, 25-, 40- und 50-jährige aktive Mitgliedschaft im Verein wurde Walther Banton für unfassbare 70 Jahre aktiver Vereinstätigkeit vom Bund saarländischer Musikvereine ausgezeichnet, in welchen er auf vielfältigste Art und Weise für den Verein tätig war. Wir sind Walter zu großem Dank verpflichtet, den wir ihm als stets freundlichen und hilfsbereiten Menschen, der immer durch Anwesenheit glänzt, aber auch von Herzen entgegen bringen. Unser nächster Auftritt findet zur Frühschoppenzeit beim Feuerwehrfest in Wallerfangen am 25. Juni 2017 statt. Unser nächstes Konzert findet am 28. Oktober 2017 statt, bei welchem wir eine musikalische Reise nach Irland und Schottland unternehmen werden. Kommen Sie vorbei, denn nicht nur aktives Musizieren hält jung!



www.musikverein-wallerfangen.de

■ Der junge Chor legte sich für UNICEF mächtig ins Zeug

Beim 3. Unicef-Spendenlauf am 20. Mai 2017 rund um das Alte Rathaus in Wallerfangen war der junge Chor durch 7 Läuferinnen und Läufer stark vertreten. Sie wurden durch die vielen begeisterten Zuschauer unterstützt, unter denen sich auch viele Chormitglieder befanden. Das Wetter meinte es gut mit allen Beteiligten, entsprechend gut war die Stimmung. Insgesamt schafften die 7 Läufer 105 Runden und erliefen so einen stolzen Betrag von etwa 900 €, der je zur Hälfte für die Grundschule Wallerfangen und das Kinderhilfswerk Unicef bestimmt ist. 4 € / Runde, also 420 € davon sponsorte der junge Chor aus der Chorkasse, etwa 480 € wurden zusätzlich durch die Chormitglieder selbst aufgebracht!



WICHTIGER HINWEIS an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt. Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juni 2017		
04.06.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2017	Sommerfest von 14-18 Uhr	KITA Gisingen
11.06.2017	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2017	Familien in Bewegung, Freibad	Gemeinde Wallerfangen
15.06.2017	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen e.V.
17.06.2017	Vereinsfahrt der Musikfreunde Saargau nach Berkastel-Kues	
17.06.2017	Sommerfest Auf dem Dorfplatz in Bedersdorf	VV Gau
17./18.06.2017	Sommerfest	Löschbezirk West
17./18.06.2017	Sommerfest der Erdbeernarren	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
18.06.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
24.06.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
24./25.06.2017	Tag der offenen Tür	Löschbezirk Wallerfangen
25.06.2017	Auftaktveranstaltung zum Leader-Projekt „Regionale Produkte en route“, Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
25.06.2017	Sommer-Benefizkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Juli 2017		
01.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.07.2017	Sommerfest	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
02.07.2017	Sommerfest rund ums Jugendheim	Kindergarten und Förderverein St. Katharina Wfg.
07.07.2017	Freibad-Open-Air „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2017	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen
15.07.2017	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
22./24.07.2017	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
22./25.07.2017	Kirmes in Wallerfangen	
27.07.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
29.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.07.2017	27. Int. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen e.V.
29./31.07.2017	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2017		
05./06.08.2017	Kirmes in St. Barbara	Interesseng. Hansenberger Kirmes
12.08.2017	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
12./13.08.2017	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Verein der Förderer Düren/Bedersdorf, Musikverein Ittersdorf/Düren

September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen, Grundschule Gisingen	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde
16./17.09.2017	Ihner Kirmes, DGH Ihn	MV Ihn
23.09.2017	Oktoberfest in Kerlingen im Saal Ehl	Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte, Musikfreunde Saargau, OIV Kerlingen
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09./01.10.2017	Jahresbesuch aus St. Vallier anl. des 25-jährigen Jubiläums der Partnergemeinde	
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.09./01.10.2017	Leidingen Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein	
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2017	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikv., Ortsvorsteher
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf
19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
19.11.2017	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikver., Ortsvorsteher
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2017	Adventsbasar Düren	Dürener Frauengemeinschaft

26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	
02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
05.12.2017	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Unterwegs mit dem VdK Ortsverband Wallerfangen

Liebe Mitgliederinnen,
liebe Mitglieder, liebe Wallerfanger,

Kennen Sie eine der schönsten Parkanlagen Europas?
Waren Sie schon mal im größten Teehaus Europas?



Der Ortsverband Wallerfangen plant am 09. August einen Tagesausflug in den Luisenpark nach Mannheim. Wir würden uns freuen wenn uns viele VdK'ler begleiten würden. Ebenso sind auch alle anderen Interessenten herzlich eingeladen.

Wir werden gegen 8:00 Uhr mit einem modernen Reisebus nach Mannheim starten. Im Luisenpark, mit seinen vielen Möglichkeiten, werden wir einen schönen Sommertag verbringen. Um Ihnen den Tag noch etwas zu versüßen erhalten unsere Mitglieder im Bus ein Taschengeld.

Die Rückfahrt ist für 18:00 Uhr geplant.

Der Preis pro Person beträgt 32,00 EURO und ist auf das Konto des VdK bei der Volksbank Westliche Saar, IBAN DE 40 5919 0200 6505 0300 18, BIC GENODE51SLS, einzuzahlen.

Die Einzahlung gilt auch gleichzeitig als Anmeldung.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter nachfolgenden Telefonnummern zur Verfügung:

Claudia Menges: Tel. 06831 / 60 258

Monika Meyer: Tel. 06831 / 62 356

Wer wir sind

Vom Verband für Kriegsversehrte zum modernen Sozialverband

Die Abkürzung VdKe.V

Unter diesem Namen wurde der VdK 1947 gegründet. Heute steht der VdK als moderner Sozialverband allen Menschen offen. Der VdK ist mit 1,75 Millionen Mitgliedern bundesweit Deutschlands größter Sozialverband. Er ist unabhängig, aber nicht unpolitisch. Deshalb setzt er sich für Menschen mit Behinderungen, chronisch kranke, ältere und sozial benachteiligte Menschen auch aktiv ein. Finanziert wird der Verband, der im Saarland rund 42.000 Mitglieder hat, ausschließlich über Mitgliedsbeiträge und Spenden.

Vorteile für Mitglieder

- Anspruch auf Rechtsschutz in sozialrechtlichen Angelegenheiten
- Beratung zu Fragen der Sozialversicherung
- Interessenvertretung in der Politik
- Günstige Versicherungen, u.a. für Sterbegeld, Unfall und Pflege
- VdK-Zeitung mit Themen aus Gesundheits- und Sozialpolitik
- vielfältige Veranstaltungsangebote der Ortsverbände

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Spielbericht der beiden letzten Begegnungen der Saison 2016/17 vom 21.05.2017

SV Düren-Bedersdorf II - SF Hüttersdorf II 0:5 (0:3)
Gegen den Tabellenfünften, der mit diesem Sieg in der Abschlusstabelle auf Rang 4 sprang, hielt unsere Mannschaft anfangs recht gut mit. Bis zur 20. Spielminute konnten sich die Gäste kaum Torchancen herausspielen. Unser Team fand über den Kampf in die Partie und hatte bis zu diesem Zeitpunkt drei Möglichkeiten, um in Führung zu gehen. Doch leider wurden sie vergeben. Wie bereits oben erwähnt, erzielte Hüttersdorf dann nach zwanzig Minuten mit einem Zuspiel von der Torauslinie in die Mitte, völlig freistehend die 0:1 Führung. Nach dem Rückstand verloren wir dann unsere Linie, sodass die Gäste bis zur Pause auf 0:3 erhöhten. Aufgrund der schwindenden Kondition, versuchte die Mannschaft im zweiten Durchgang das Ergebnis so erträglich wie möglich zu gestalten. Man wollte sich nicht abschlagen lassen und deshalb wurde mit Mann und Maus verteidigt. Dieses Minimalziel wurde dann auch erreicht, denn Hüttersdorf traf nur noch zweimal ins Schwarze und erzielte somit einen verdienten 0:5 Auswärtserfolg.

Wir sagen Euch allen Danke für Euren unbändigen Einsatz und der stetigen Treue zum Verein. Nur gemeinsam sind wir stark.

SV Düren-Bedersdorf I - SF Hüttersdorf I 4:1 (3:0)

BLAU-WEISS IST WEITER LANDESLIGIST!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Pünktlich um 12 die Kurve gekratzt und die Klasse gehalten!

LandesLiga, LandesLiga, hey hey, LandesLiga, LandesLiga, hey, hey sangen die Spieler und feierten ausgelassen bis in die Nacht.

Der Vorstand, eure zahlreichen treuen Fans, Sponsoren und Gönner, sowie alle Freunde und Mitglieder des SV Düren-Bedersdorf gratulieren Euch und Euren Trainern auf diesem Wege recht herzlich zum Klassenerhalt und wünschen allen einen verdienten und erholsamen Urlaub.

Und hier noch einmal die Abschlusstabelle der Landesliga West

ZUM GENIESSEN

12. Düren-B. (Auf)	30	19	40
13. Schmelz-Limb (Ab)	30	-11	37
14. Körprich-B.	30	-3	34
15. Honzrath-H.	30	-38	23
16. Merzig	30	-240	0

Zum Spiel: Manch einheimischer Zuschauer, der gekommen war, um das Team anzufeuern, rieb sich aufgrund dessen, was er auf dem grünen Rasen zu sehen bekam, zunächst einmal die Augen. Aber es war die blanke Realität. Unsere Jungs zeigten ein Spiel, wie seit einer Ewigkeit nicht mehr. Mit einer tollen Moral und herrlichen Spielzügen zerlegten sie die Gäste bis zur Pause. Trotz des Abstiegsgeistes spielte unser Team wie entfesselt und zeigte den zahlreichen Zuschauern den Fußball, den sie schon seit der Vorrunde schmerzlich vermissten. Dies ist auch sicherlich darauf zurückzuführen, dass die klaren Worte von Trainer Peter Both nach dem Abschlusstraining am Freitag bei jedem einzelnen Spieler angekommen sind und verinnerlicht wurden.

Fortsetzung auf Seite 25



Historisches Museum der Gemeinde Wallerfangen

„Meyenabend“ - Udo Britz spielte Reinhard Mey

An zwei herrlichen Maiabenden spielte der Wallerfanger Liedermacher Udo Britz im Haus der Generationen in Wallerfangen (12.05.) und im Haus Saargau in Gisingen (24.05.) sein Programm „Meyenabend“ mit bekannten und weniger bekannten Liedern und Chansons von Reinhard Mey.


Zahlreiche Zuhörer erfreuten sich in dem schönen Ambiente der beiden Veranstaltungsorte an den Texten und Melodien des Altmeisters des deutschen Chansons und sparten weder mit Beifall noch mit Spenden für den sozialen Zweck.

Für die „Pwojè men kontre – Schule“ in Beaumont/Haiti wurde in den beiden Konzerten durch eine Hutsammlung ein Betrag von 1100,00 € eingenommen, der für die Schulspeisung der Kinder verwendet werden wird.




Aufmerksame Zuhörer vor dem Haus Saargau

Sonderausstellung im Historischen Museum Wallerfangen Adolphshöhe Mut zur Verantwortung



Historisches Museum Wallerfangen



SONDERAUSSTELLUNG

Zwei mutige Wallerfanger Soldaten verweigern das militärischen Gehorsam, um Menschenleben zu retten

WO: Wallerfangen

WANN: 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag, Samstag, Sonntag

WEITERE ANMERKUNGEN

Die Sonderausstellung folgt: Im Jahre 1815 weigerte sich der französische Hauptmann Louis Villeroy, das Dorf Dillingen niederzubrennen, und im Herbst 1941 verweigerte der deutsche Oberleutnant Josef Sibille den Befehl, die Juden seines weisrussischen Quartiersortes zu erschießen.

DURCHFÜHRUNG:
Verein für Heimatforschung Wallerfangen

HISTORISCHES MUSEUM WALLERFANGEN


ANSCHREIBPARTNER/IN
Dr. Peter Winkler

ÖFFNUNGSZEITEN AM MIT
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag, Samstag, Sonntag

EINTRITTSPREISE AM MIT
5,00 € / frei

ADRESSE
Adolphshöhe
86796 Wallerfangen
Tel. 058811-40212

E-MAIL
dr.peter.winkler@wv-museum.de



Bildnachweis: Foto: Jend

Zwei Wallerfanger Soldaten verweigern den militärischen Gehorsam, um Menschenleben zu retten.

Im Jahre 1815 weigerte sich der französische Hauptmann **Louis Villeroy**, das Dorf Dillingen niederzubrennen.

Im Herbst 1941 verweigerte der deutsche Oberleutnant **Josef Sibille** den Befehl, die jüdische Bevölkerung seines weisrussischen Quartiersortes zu erschießen.

Öffnungszeiten:

Freitags, samstags, sonntags: 15.00 bis 18.00 Uhr

Fortsetzung von Seite 23

12. Minute: Nach einem Zuspiel von Tobias Engeldinger ging Tim Schwarz auf der linken Seite auf und davon und erzielte mit einem satten Schuss ins lange Eck die **1:0** Führung.

34. Minute: Nach einem erneuten Angriff über die linke Seite, diesmal von Marius Mosbach, bediente er den in der Mitte mitgelaufenen Alessandro Carretta mustergültig, der das Leder entgegen der Torhüterreaktion zum **2:0** über die Linie drückte.

43. Minute: Nach einer Traumkombination über Tobias Engeldinger, Marius Mosbach und Alessandro Carretta kam das Leder vom letztgenannten zu Tim Schwarz, der mit seinem zweiten Treffer das erlösende **3:0** erzielte.

Man konnte viele Steine plumpsen hören!

Dann war Pause.

70. Minute: Beim **4:0** setzte „Sandy“ seinen Kollegen Marius wunderbar in Szene, dieser ging auf und davon und versenkte die Kugel unhaltbar im langen Eck. **Nun war der Sack zu.**

80. Minute: 4:1 ----- Ergebniskosmetik

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung (jeder kämpfte und rackerte für den anderen) und den für uns positiven Ergebnissen der Mitkonkurrenten entzog sich das Team in letzter Sekunde einem möglichen Abstieg in die Bezirksliga Saarlouis.

Generalversammlung

Am **Freitag, 26.05.2017** fand unsere diesjährige Generalversammlung **im Clubheim** statt. Nachdem der alte Vorstand entlastet worden war, fanden die Neuwahlen statt. Der amtierende neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Johannes Schäfer

2. Vorsitzender: Jascha Walzinger

Kassierer: Ralf Muth

Schriftführer: Wolfgang Wirth

In den **Spielausschuss** wurden erneut Jan Zwetsch, Stefan Tasch und Tim Hoffmann gewählt.

Als **Beisitzer** gehören dem Vorstand Rainer Klein, Julian Weiland, Jörg Müller, Markus Schichtel, Sascha Stajanko, Patrick Schulz, Mark Kugel, sowie Martin Hauptenthal an.

Als **1. Jugendleiter** wurde Hans-Jürgen Altmeier wiedergewählt

Als **2. Jugendleiterin** wurde Sabrina Altmeier wiedergewählt

Im Anschluss an diese Wahl wurden die nachstehenden Positionen personell wie folgt besetzt:

Vertreter der AH-Abteilung: Torsten Schanno

Kassenprüfer: Philipp Haas und Torsten Schanno

Platzkassierer: Stefan Tasch

Platzwart: Gilbert Theobald und Markus Jung unterstützend von Maxi Jung

Ehrenamtsbeauftragter: Thomas Walzinger
gez. Wolfgang Wirth, 1. Schriftführer

Frauenturnverein Gisingen

Der Frauenturnverein vereint Jung und Alt, Tradition und Modernes. Unser Angebotsspektrum umfasst Eltern- und Kinderturnen, als auch integrative Angebote, Sportgymnastik, Fitness & Gymnastik. Wir sind Mitglied im Turngau Saar-Mosel dem Saarländischen Turnerbund.

Folgende Trainingseinheiten werden angeboten:

- Ganzheitliches Training dienstags von 17.15 Uhr – 18.15 Uhr
- Eltern- und Kinderturnen donnerstags ab 16.00 Uhr
- Turnen für Grundschulkinder donnerstags von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- Gesundheitssport donnerstags von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr
- Fitness & Gymnastik mit Muskelaufbautraining montags von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr.

Ein Schnuppertraining in allen Bereichen ist jederzeit möglich.

Unsere Trainingseinheiten finden montags in der Scheidberghalle Kerlingen, dienstags in der Schule Gisingen (Betreuung) und donnerstags in der Schulturnhalle Gisingen statt.

Der Vorstand gibt folgende Änderung bekannt:

In unserer Mitgliederversammlung am 08.05.2017 sind mehrheitlich nach Vorschlag des Vorstandes folgende Mitgliedsbeiträge beschlossen und festgesetzt worden.

Die Beiträge werden zum **01.06.2017** mit folgendem Jahresbeitrag erhoben:

Kinderturnen: 18,00 €

aktives Frauenturnen: 48,00 €

Der Vorstand

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

VfB Gisingen

Aktive

Ergebnisse des letzten Spieltages der Saison:

Die erste Mannschaft hat das letzte Spiel der Saison beim Tabellenvierten SSC Schaffhausen mit 2 : 0 verloren.

Mit 44 Punkten und einem Torverhältnis von 62 : 57 Toren beendet die erste Mannschaft die Saison damit auf dem achten Tabellenplatz.

Die zweite Mannschaft hat zum Abschluss der Saison mit einem 11 : 1 gegen die SSV Überherrn 3 den höchsten Saisonsieg eingefahren. Torschützen: Smo Lorca 2x, Javier Riem 2x, Saman Ciftci 2x, Stefan Steffes, Cemil Camlica, Stefan Sternnagel, Robin Vahtaric, Konstantin Hoeller.

Die zweite Mannschaft beendet die Saison auf dem sechsten Tabellenplatz mit 45 Punkten und 81 : 66 Toren.

VFB Gisingen

Jugendabteilung

Hier die Ergebnisse der letzten Spiele:

C 2: VfB Gisingen 2 - SG TUS Beumarais 2:10

C 1 : SG 1. FC Schmelz 2 - VfB Gisingen 1 2:1

C 1: VfB Gisingen 1 - SpVgg Merzig 3:6

Leider gingen die beiden letzten Spiele verloren. Dennoch kann die Mannschaft stolz auf sich sein, sie schließen die Saison auf dem 3. Tabellenplatz ab. Während der ganzen Saison konnte man eine Leistungssteigerung feststellen und wir hoffen, dass dies auch in der nächsten Saison als B Jugend fortgesetzt wird. Torschützenkönig: David Häuser. Herzlichen Glückwunsch der ganzen Mannschaft.

Die Saison 2016/2017 ist nun auch im Jugendbereich beendet. Während der Saison gab es in den einzelnen Mannschaften Höhen und Tiefen. Jedoch können alle sehr zufrieden sein, betrachtet man die Weiterentwicklung der einzelnen Spieler.

Der E-Jugend wird an einem internationalen Turnier in Rust teilnehmen, der Verein wünscht der Mannschaft viel Erfolg und ein paar schöne Tage im Europapark.

Der Verein bedankt sich ganz herzlich bei allen Trainern und Betreuern für Ihre Arbeit und Ihren unermüdlichen Einsatz in der Saison 2016/2017. Vor allem wird eine Menge Zeit geopfert um den Kindern das Fussballspielen zu ermöglichen und auch der Spaß kommt nicht zu kurz. Der Dank geht auch an alle Eltern, die Ihre Kinder in Ihrem Hobby unterstützen.

Trainer und Betreuer

E 2: Elmar Schönberger, Christian Schug,

E 1: Patrick Sander

C2: Carlo Vatharic, Andreas Gerard, Jörg Lübeck

C1: Robert Zenner

Vielen Dank!!!

E 2: VfB Gisingen 2 – SSC Schaffhausen 2 4:6

Beim letzten Heimspiel der Saison zeigte unsere E 2 eine durchwachsene Leistung. Wir mussten unsere Formation aufgrund einiger Absagen mal wieder umbauen, dennoch kamen wir gut ins Spiel. Simon Schött, der im Mittelfeld mit Nils Bauer und Florian Traum eine gute Leistung zeigte, hatte bei einer Großchance Pech, gleiches gilt für Fabian Holzer, der diesmal im Sturm spielte. Dann fingen uns unglücklich ein Gegentor zum 0:1.

Das Trainerteam stellte um und nach einer präzisen Ecke von Tim Schönberger gelang Max Möller der Ausgleich – diesmal mit dem Fuß. Beide Spieler waren gerade erst eingewechselt worden. Kurz darauf fing Tim einen Abstoß des Gegners ab, setzte sich mit einem Dribbling durch und traf aus der Distanz mit einem Aufsetzer zum 2:1. Eigentlich waren wir jetzt am Drücker, durch einen individuellen Fehler konnte der Gegner aber den Ausgleich zum 2:2 erzielen.

In der 2. Halbzeit gönnten wir uns eine Auszeit, die es dem Gegner ermöglichte, innerhalb von 10 Minuten auf 2:6 davonzuziehen. In dieser Phase spielten wir einfach zu unkonzentriert und machten zu viele Fehler in der Defensive.

Aber wir kamen noch einmal heran. Direkt nach dem Anstoß des letzten Gegentreffers schickte Tim mit einem tollen Steilpass Max auf die Reise, der sich mit einem souveränen Treffer zum 3:6 bedankte. Leider musste Max kurz darauf nach einem üblen Foul verletzt vom Platz. Zum Schluss verkürzte Tim nach schöner Vorarbeit von Nils Bauer noch zum 4:6 Endstand.

Ohne die Auszeit zu Beginn der 2. Hälfte und die zugehörigen individuellen Fehler hätten wir dieses Spiel nicht verloren. Gegen Spielende haben wir aber bewiesen, dass wir es besser können, leider war es da aber zu spät. Sehr schön hingegen, wie die Mannschaft nach dem unglücklichen 0:1 ihren Torwart Nico Noe wieder aufbaute, es fiel kein böses Wort und Nico bedankte sich dann auch mit 3 guten Paraden bei seinem Team.

Torschützen: Max Möller, Tim Schönberger (je 2x)

E 1: VfB Gisingen 1 - FSG Schmelz 2:4

Gegen die FSG Schmelz zeigte unsere Mannschaft eine gute Leistung. Leider konnten wir die Führung mit 2-1 die wir noch 10 Minuten vor Schluss hatten nicht über die Zeit bringen. Trotzdem bin ich mit der Mannschaftsleistung in diesem Spiel zufrieden.

Torschützen Louis Herrmann, Timo Steffen

E 1: FV Diefflen - VfB Gisingen 9:4

Gestern kam ich mir ein wenig wie bei der Eishockey WM in Köln vor, so zumindest mal das Ergebnis.

Gegen eine körperlich weit überlegene Mannschaft aus Diefflen war nichts zu holen. Allerdings bin ich sauer über die Art und Weise. Wenn es nach 6 Minuten bereits 4-0 für den Gegner steht kann was nicht richtig gewesen sein. Wie einfach unser Gegner die Tore machen kann darf einfach nicht sein.

Das wir dann immerhin noch 4 Tore erzielen ist das positive an diesem Spiel. Der Sturm hängt oft alleine in der Luft, keiner rückt richtig nach und hilft. In der Abwehr aber leider auch. Die Gegner stehen zu oft frei und werden nicht eng gedeckt. Auch die Ballannahme unseres Gegners war eine Klasse stärker. So wird es nächste Saison als D Jugend ganz schwer Jungs. Wir müssen nun bald die Kurve bekommen denn alle Spieler können es besser daran glaube ich fest.

Torschützen Max Möller 2x, Louis Herrmann, Tim Schönberger

E 1: VfB Gisingen 1 - FC Beckingen 3:3

Gegen den nun feststehenden Meister in unserer Klasse den FC Beckingen zeigte unsere Mannschaft ein klasse Leistung.

Nicht nur in kämpferischer Hinsicht sondern auch spielerisch konnten wir mit dem Meister mithalten. Wir hatten sogar die besseren Chancen um noch den Sieg zu schaffen.

In der ersten Halbzeit gingen wir mit 1-0 durch einen schönen Kopfballeitender von Max Möller nach einer Ecke in Führung.

Leider reichte es nicht zu einer Pausenführung weil Beckingen noch vor der Halbzeit ausgleichen konnte.

In der zweiten Halbzeit hatten wir dann fünf Minuten die nicht so konzentriert gespielt wurden, prompt nutzte Beckingen das mit zwei Treffern aus, allerdings auch weil durch zwei Fouls der Beckinger wir auswechseln mussten. Doch unsere Truppe wollte nicht so verlieren. Max Möller war es dann wieder der zum 2-3 einschoss. Und schließlich gelang uns dann auch noch der hochverdiente Ausgleich durch Tim Schönberger. Sogar ein Sieg wäre noch drin gewesen wenn nicht ein Abwehrspieler von Beckingen in letzter Sekunde noch gegen Timo Steffen rettete.

Das war ein Fußballspiel auf tollen Niveau indem meine Mannschaft dem Meister alles abverlangte. Toll Jungs.

Schön auch wie die Kinder den Beckingern nach dem Spiel gratulierten, das ist Sportgeist. Jetzt zeigen wir denen in Rust beim Europaparkturnier was Gisinger Jungs so alles können.

E 2: JSG Schwalbach 4 - VfB Gisingen 2 3:2

Zum letzten Saisonspiel gegen Schwalbach trat unsere E2 auf dem Hartplatz in Ens Dorf an. Wieder mal mussten wir unsere Mannschaft wegen einiger Absagen kräftig umbauen.

Wie schon in der Hinrunde entwickelte sich ein spannendes, kampfbetontes Spiel. Unser Offensivspiel war von Beginn an gut. Man merkte aber unserer Abwehr an, dass sie so noch nicht zusammengespielt hatte, denn wir standen zunächst nicht eng genug bei den Gegenspielern und waren im Zweikampf nicht konsequent. Das 1:0 für den Gegner war typisch: Lasse Klein im Tor konnte einen Schuss zunächst noch gerade so abwehren, dann fühlte sich aber keiner zuständig, den Gegner beim Nachschuss zu stören. I

immerhin ließ sich unsere Mannschaft hiervon nicht beeindrucken, denn unmittelbar nach dem Anstoß bewies Timo Steffen Übersicht und schickte Max Möller steil in Richtung Tor. Nach einer ganzen Reihe von Kopfballeitenden in den letzten Spielen war Max diesmal mit dem Fuß erfolgreich und traf zum 1:1. Nun wurden wir stärker.

Nach einem Einwurf von Max setzte sich Tim Schönberger von seinem Gegenspieler ab, drang in den Strafraum ein und traf zum 2:1 für uns. Sehenswert war auch der von unseren beiden Torschützen selbst kreierte, intern genannte „Dr. Julian-Torjubiläum“....

Das gab uns zunächst Sicherheit. Leider verursachten wir dann bei einer eigentlich schon geklärten Situation etwas übermotiviert einen Foulelfmeter. Der Gegner ließ sich diese Chance kurz vor der Pause nicht entgehen und erzielte das 2:2. In der 2. Hälfte war das Spiel ausgeglichen. Zunächst gelang Schwalbach das 3:2. Einige unserer Spieler mussten nun den hochsommerlichen Temperaturen Tribut zollen, so dass wir erneut umbauen mussten. So mussten Tim und Julian plötzlich in der Abwehr spielen. Trotz bester Chancen gelang es uns nicht, ein weiteres Tor zu erzielen.

Schade, ein Unentschieden wäre hier völlig verdient gewesen.

Insgesamt muss man der E 2 ein großes Kompliment aussprechen. Wir sind diese Saison mit einigen Neulingen angegangen, die mittlerweile allesamt gut integriert sind und ihre Sache gut gemacht haben. Der Einsatz im Spiel sowie der Trainingsfleiß waren vorbildlich.

Auch die Ergebnisse haben gestimmt, 6 Siegen standen 2 Unentschieden und 5 Niederlagen gegenüber. Mit der gesammelten Erfahrung dieser Saison wird das nächste Jahr noch besser.

Torschützen: Tim Schönberger, Max Möller

TuW Kerlingen

Unsere interne Wanderung findet am **15. Juni Fronleichnam** statt. Treffpunkt ist der Bahnhof in Hemmersdorf um 15 Uhr.

Anmeldungen bei Doris Escher, Tel: 0683441446

Anmeldeschluss ist der 11.6.2017.

TuS Wallerfangen e.V.



Unicef-Lauf 2017 der Grundschule „Altes Rathaus“, Wallerfangen

wie bereits im vorigen Jahr ist unser Verein auch diesmal für diese gute Sache mitgelaufen. Die Teilnehmer hatten sehr viel Spaß dabei und einige waren dann doch sehr erstaunt wieviele Runden sie geschafft hatten:

Mona Gawantka = 16

Bertrand Blaise = 15

Susanne Hamann = 13

Isabelle Schneider = 13

Dagmar Wiltz = 13

Newa Hamann = 10

Jörg Hamann = 10

und unsere jüngste Teilnehmerin Luca Brühl (6 Jahre) = 4

Herzlichen Glückwunsch zu eurer Leistung und herzlichen Dank allen für eure Teilnahme.



Vorab zur Info - bitte im Kalender eintragen!

TuS Frauen- Fahrt:

unsere jährliche Fahrt findet dieses Jahr bereits am 1. Wochenende im September statt.

Herbstwanderung des Turngau Saar-Mosel:

am 08.10.2017 richtet der TV Lebach / Steinbach die Herbstwanderung aus.

40 jähriges Vereinsjubiläum:

unser Verein wird 40.

Dieses besondere Ereignis wird am 16.09.2017 gebührend gefeiert.

Alle näheren Informationen werden zeitnah noch einmal an dieser Stelle bekanntgegeben.



Ernährungsführerschein

in der Grundschule Gisingen - Teil 2



Konzentriertes Rühren des Schnittlauchquarks



Fröhliche Gesichter beim Spülen



Dem Gemüse steht das Zerkleinern bevor



Man sieht, dass es schmeckt

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabberereien wie Chips oder Schokolade.

Nach Händewaschen und Anziehen der Schürzen wurde zuerst das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen. Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten. Mehrere Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika, Staudensellerie und Möhren, die gepulzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden.

Die Kinder haben sich sehr geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab und schnitten den Schnittlauch dafür.

Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark und einem fertig gekauften Kräuterquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark war für die meisten Kinder der Favorit und auch die Rohkost kam sehr gut an.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluß auch alles wieder gespült und aufgeräumt.

Dr. Jutta Dick

■ TTC Wallerfangen beim UNICEF-Lauf der Grundschule Wallerfangen

Am 20.05.17 organisierte die Grundschule Wallerfangen auf der Adolphshöhe einen UNICEF Spendenlauf. Zwischen 10 Uhr und 12 Uhr liefen die Schüler der jeweiligen Klassen. Pro gelaufene Runde gab es eine Spende für Kinder in Not.

Um 12 Uhr startete der Jedermanns-Lauf. Die Strecke - ca. 440 Meter - führte um die Grundschule und am Historischen Museum vorbei. Unterstützt wurden die Läufer durch die musikalische Anfeuerung der jeweiligen Klassen. Natürlich wollte der TTC Wallerfangen sich nicht Lumpen lassen und schickte 5 Läufer an den Start. Jeder war hochmotiviert und wollte so viele Runden wie möglich in 30 Minuten hinlegen. So lief David Banton 9 Runden. Jörg Roth und Patrick Schumacher schafften 11 Runden in 30 Minuten. Felix Hans kam sogar auf 14 Runden. Unser ältester Läufer Heinz Dutt legte sogar noch einen drauf und kam am Ende auf 15 Runden. Eine gelungene Veranstaltung mit vielen gelaufenen Runden und einer schönen Spende für UNICEF.

Patrick Schumacher



Laufteam des TTC Wallerfangen: vlnr: Heinz Dutt (Ältester und Schnellsler), Felix Hans, Patrick Schumacher, Jörg Roth, David Banton

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH-Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 01.06.2017 Hl. Justin, Märtyrer

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 02.06.2017 Hl. Marcellinus und Petrus, hl. Simeon, Herz-Jesu
Freitag

Mettlach, St. Lutwinus Tag der Jugend (Messdiener / innen)

Hochfest Pfingsten - RENOVABIS - Kollekte

Samstag 03.06.2017 Hl. Karl Lwanga und Gefährten

18.00 Uhr Mettlach - Pontifikalamt zum Abschluss der Wallfahrt

18.30 Uhr St. Barbara - Festhochamt

Sonntag 04.06.2017

09.00 Uhr Leidingen - Festhochamt

10.30 Uhr Gisingen - Festhochamt (Org: Richner) (Pfr. Dr. Dillschneider)
mitgestaltet vom Chor „Cantores Ecclesiae“

10.30 Uhr Wallerfangen - Festhochamt (L: Britz / Weirich)

12.00 Uhr Wallerfangen - TAUFE

16.00 Uhr Gisingen - TAUFE

18.00 Uhr Wallerfangen - Vesper mit eucharistischem Segen

Pfingstmontag 05.06.2017 Fest hl. Bonifatius, Apostel der Deutschen

09.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

10.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe - 2 -

11.30 Uhr Felsberg auf der Teufelsburg - Ökumenischer Gottesdienst
der Evang. Kirchengemeinde Saarlouis und der Kath.

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen (L: Mertes)

Donnerstag 08.06.2017 Hl. Medard

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina Villerostr. 7
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de
Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villerostr. 7,
66798 Wallerfangen
06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der
Anrufbeantworter)

und 06831/643432

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

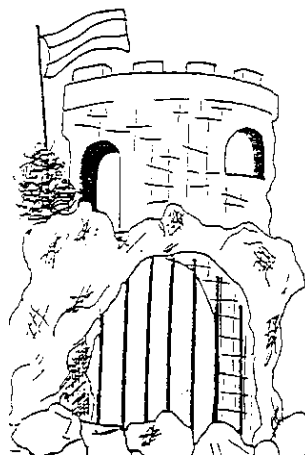
Ökumenischer Gottesdienst

PFINGSTMONTAG

05.06.2017 11.30 Uhr

auf der Teufelsburg in Felsberg

(bei Regen im Burgmuseum)



**Picknick: Essen
und Trinken bitte
mitbringen.**

Evangelische Gemeinde Saarlouis, Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen.

■ Festhochamt an Pfingsten in Gisingen

Das Festhochamt gestaltet der Chor „Cantores Ecclesiae“ unter Leitung von Gerhard Richner mit Chorwerken von Melchior Vulpus „Veni sancte spiritus“, Fridolin Limbacher „Kyrie“ und „Agnus Dei“, Franz Schubert „Sanctus“, Jean Paul Lécot „Credo“, Otto Groll „O Herr, Welch ein Morgen“ und Gerhard Richner „Regina coeli“ um 10.30 Uhr in St. Andreas in Gisingen.

Die Sopransolistin Stephanie Hilt singt aus der „Feierlichen Messe“ von César Franck „Panis Angelicus“. Die Altsolistin Ruth Zimmer bringt aus der „Pfingstkantate“ von Johann Sebastian Bach „Mein gläubiges Herz“ als Arie zu Gehör.

Gesamtleitung und Orgel: Kantor Gerhard Richner

■ Neue Boliviencontainer aufgestellt



Inzwischen wurden 2 neue Boliviencontainer in unserer Pfarreiengemeinschaft aufgestellt.

Die neuen Standorte sind in **Ittersdorf am Friedhof** und in **Kerlingen an der Kirche**. Die bereits bestehenden Container in **Gisingen hinter der Kirche**, **Wallerfangen vor dem Pfarrheime**, **Rammelfangen am Dorfgemeinschaftshaus** und **St. Barbara hinter dem Sportplatz** werden sehr gut angenommen.

Bitte machen Sie auch von den neuen regen Gebrauch!

Danke im Namen der Kinder und Jugendlichen in Bolivien!

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Konfirmationsgottesdienste

Pfingstsamstag, 03.06.17, 14.00 Uhr **Konfirmationsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers, Pfr. Hilka u. B. Johann)

Pfingstsonntag, 04.06.17, 10.00 Uhr **Konfirmationsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers, Pfr. Hilka, B. Johann)

Ökumenisches Treffen auf der Teufelsburg

Pfingstmontag, 11.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst auf der Teufelsburg** in Berus, anschl. Picknick (selbst mitbringen) Abschluss mit Wandersegen. Wir freuen uns auf gute ökumenische Begegnungen.

■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Samstag, 03.06.2017

11.00 Uhr Saarwellingen Gemeindefest (auf Dolscht)

Sonntag, 04.06.2017

10.00 Uhr Saarwellingen - StAp Übertragungsgottesdienst aus Wien

Mittwoch, 07.06.2017

19.30 Uhr Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 04.06.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Bist du dir deiner geistigen Bedürfnisse bewusst?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Was du gelobst, bezahle“

Anschließend: Schlussvortrag des Kreisaufsehers

Donnerstag, 08.06.2017, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehovas Worte werden bis ins kleinste Detail wahr“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wie sehr vertraust du den Versprechen Jehovas?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ Jahrgang 1962 - Hauptschule Gisingen

Erinnerung

Besprechung **Mittwoch, 07.06.17, 19.00 Uhr**, Gasthaus Fedick in Ittersdorf.

Das Planungsteam

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



■ Maialtar in der Rammelfanger Kirche



Auch in diesem Jahr konnten wir dank der Blumen- und Geldspenden einen schönen Maialtar gestalten. Herzlichen Dank.

Die Mitglieder des KGR Rammelfangen

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Weitere Infos:

Aktivenversammlung findet am 08.07.2017 um 17 Uhr statt.

Interne Veranstaltung für Vereinsmitglieder

Unser Königsschießen findet dieses Jahr am 04.06.2017 (Pfingstsonntag Änderung) statt. Auch dieses Jahr wird das Königshaus wieder erobert. Die Jugend wird mit dem Luftgewehr und die Erwachsenen KK schießen. Lassen wir uns überraschen wer Schützenkönig und Schützenkönigin wird. Des Weiteren wird es wieder weitere Urkunden geben. Wir laden unsere Vereinsmitglieder zu Kaffee und Kuchen und nach dem Königsschießen zur anschließenden Königsfeier ein. Beginn der Veranstaltung ist 14 Uhr.

Veranstaltung für Jedermann/frau

Unser 2tes Eselschießen findet am 17.06.2017 statt. Geschossen wird mit einem Ordonanz Trainingsgewehr auf 50 Meter. Wettkampfzeit ist von 12 Uhr bis 17 Uhr. Die besten 10 Schützen erhalten einen Preis.

Freuen Sie sich auf eine tolle Tombola. Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Wir würden uns freuen Sie dieses Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen schönen Tag beim Eselschießen. Der Vorstand

■ LG Berus

Auch zwei von unseren Athleten waren am Start. Joachim Rousselange, Senioren M 50, startete in der Männerklasse gegen zum Teil viel jüngere Gegner und konnte mit dem schweren Gerät einen beachtlichen 4. Platz erkämpfen.

Anne-Sophie Schosso erreichte in der weiblichen Jugend U 20 mit neuer persönlicher Bestleistung den 2. Platz.

Ihre Leistung bedeutet gleichzeitig auch neuen Vereinsrekord.

Männer: 4. Joachim Rousselange 27,99 m

Weibliche Jugend U 20: 2. Anne-Sophie Schosso 23,70 m

Wir laden Euch zum Training ein. Auch wenn Ihr nicht zum Verein gehört, kommt vorbei und macht Euch ein Bild.

Trainingszeiten und weitere Informationen unter www.lg-berus.de

Thomas Weber, Geschäftsführer

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Erinnerung: Leergutrücknahme

Am **3. Juni** habt ihr die Möglichkeit zwischen 10 und 11.30 Uhr im Viezhaus Niedaltdorf eure leeren Apfelsaftflaschen und Kästen abzugeben. Die Verschlusskappen müssen nicht mehr entfernt werden.

■ Service: Saarlandweite Telefonaktion zur Berufsrückkehr

Expertin der Agentur für Arbeit beantwortet Fragen und gibt Tipps zum beruflichen Wiedereinstieg nach Eltern- oder Pflegezeit

Rebekka Möller-Bertram, Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Donnerstag, dem 8. Juni, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Sie ist von 9 Uhr bis 15 Uhr unter der Telefonnummer 0681 – 944 4937 zu erreichen.

Sobald der zeitliche Aufwand für Kinderbetreuung oder Pflege weniger wird, denken viele Frauen und Männer darüber nach, wieder arbeiten zu gehen. Rebekka Möller-Bertram beantwortet Fragen zu Chancen auf dem Arbeitsmarkt, Stellensuche, Bewerbung, Weiterbildung und Möglichkeiten der Unterstützung.

■ Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben

Sprechstunde am 12. Juni in der Arbeitsagentur Saarlouis

Rebekka Möller-Bertram von der Arbeitsagentur Saarland berät am Montag, dem 12. Juni, Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Die Beratungen finden von 9 bis 12 Uhr in der Agentur für Arbeit (Raum 127), Ludwigstr. 10 in Saarlouis statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, sollte telefonisch ein Termin vereinbart werden.

Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit.

Kontakt:

Rebekka Möller-Bertram

Wiedereinstiegsberaterin der Agentur für Arbeit Saarland

Telefon: 0681 - 944 4937

E-Mail: saarbruecken.wiedereinstieg@arbeitsagentur.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Friedenswallfahrt nach Lothringen

Donnerstag, 29. Juni, 8 Uhr ab Lebach, 8.30 Uhr ab Dillingen. Mit Franz-Rudolf Müller. 35 €. Gefördert von „Frieden lernen – Frieden schaffen“: Robert-Schuman-Haus, Sky-Chazelles; Messe in der Kirche dort, Mittagessen – Besuch Museum Gravelotte – Bouzonville, Besuch Abteikirche, Kaffee und Kuchen – Rückkehr ca. 20 Uhr.

Fachkraft für Betreuung

Ab August. Info: 06831/7602-31.

Lesen und Schreiben

Kurse für Erwachsene. Lebach und Dillingen.

Offener Lerntreff in Lebach

Montags und mittwochs, 11.15 bis 12 Uhr. Lesen – Schreiben – Rechnen – PC.

Mama lernt Deutsch

Dienstags oder donnerstags 9.30 bis 11.45 Uhr.

Rock'n'Roll

Mittwochs 20 Uhr. Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Freitags 18 Uhr. 1 € - Info: 06831/7602-41.

Tagesausflüge und Bildungsreisen 2017

„Morgens auf Tour – abends daheim“. Mit Ilona Dömer: **Koblenz** (8.); **Baden-Baden** (9.), **Tübingen** (10.) **Frankfurt** (11. August). Je 39 €

Bad Kissingen und Meiningen: 13. bis 17. Juli. Verant.: Elfriede Klein Kulturreisen. 685 €

ZDF und Domstadt Mainz. 10. Oktober. Mit Doris Leik-Kautenburger. Kooperation mit Amt für Jugend, Frauen und Senioren Saarwellingen. 39 €

Friedensfahrt – Krieg und Versöhnung in Verdun. 27. Oktober. Mit Elfriede Klein. 37 € inkl. Reiseleitung, Eintritte, Mittagessen. Gefördert von der Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“.

Begegnung mit Meister Eckhart

Freitag, 2. Juni, 18.30 Uhr. Mit Egbert Mieth. 5 €

Entspannung und Visualisation

Freitag, 2. Juni, 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

Italienische Gesprächsrunde

Samstag, 3. Juni, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Shiatsu in praktischer Anwendung

Samstag, 3. Juni, 9 bis 12 Uhr. Lebach. Mit Manuela Greis. 16 €

Workshop: Spinnenangst auflösen (Kleingruppe, 4 Personen)

Samstag, 3. Juni, 15 bis 18 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 50 €

Für Paare: Wohlfühl-Entspannungsmassage mit Magnet-Kraft

Samstag, 3. Juni, 14 bis 17 Uhr. Mit Maria Noss. 20 € pro Person (bei 3 Paaren: 16 € pro Person).

Nähen am Dienstag

4 Dienstage, 19 bis 21.15 Uhr, ab 6. Juni. Mit Ruth Engeldinger: 0157/55951199. 34 €

Lach dich in den Tag hinein - Fit mit Lach-Yoga

Dienstag, 6. Juni, 8.30 bis 10 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

Nähen für Teenager ab 10 und Erwachsene

4 Termine mittwochs, 17 bis 19.15 Uhr, ab 07. Juni. Mit Ruth Engeldinger: 0157/55951199. 34 €

Vortrag: Biografiearbeit – die Gesetzmäßigkeiten des Lebens erkennen

Donnerstag, 8. Juni, 20 bis 21.30 Uhr. Lebach. Mit Ingeborg Weiland. 8 €

Gesprächskreis für Hochsensible

Freitag, 9. Juni, 18 bis 20 Uhr. 1 €

Entspannung und Visualisation

Freitag, 9. Juni, 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

Offener Kunsttreff mit Jörg Munz: Malen, Zeichnen und mehr...

Samstag, 10. Juni, 10 bis 15.45 Uhr. Mit Jörg Munz: 0681/906 88 50. 25 €

Französische Gesprächsrunde

Samstag, 10. Juni, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Shiatsu in praktischer Anwendung

Samstag, 10. Juni, 9 bis 12 Uhr. Mit Manuela Greis. 16 €

Für Paare: Wohlfühl-Entspannungsmassage mit Magnet-Kraft

Samstag, 10. Juni, 14 bis 17 Uhr. Mit Maria Noss. 20 € pro Person (bei 3 Paaren: 16 € pro Person).

Tanzworkshop: Walzer

Sonntag, 11. Juni, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Professionelle individuelle Typ- und Stilberatung: Haare, Make-up, Kleidung, Accessoires für Beruf und Alltag

Montag, 12. Juni, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 12 €

Das Passivhaus – energiesparendes Bauen und Modernisieren

Montag, 12. Juni, 18 Uhr. Mit Dr. Werner Ehl. In Kooperation mit der Verbraucherzentrale des Saarlandes. 0 €

Freude erwecken durch Lach-Yoga

Montag, 12. Juni, 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

HipHop@Punkt: HipHop für Anfänger und Fortgeschrittene

Montag, 12. Juni, 17 bis 19 Uhr. Mit Hakim Leist. KEB@Punkt, Kelkelstraße 4. 8 €

Seele in Balance – Stressbewältigung nach der Achtsamkeitsmethode

5 Montage, ab 12. Juni. Aufbaukurs (Fortgeschrittene): 18.30 bis 20 Uhr; Grundkurs (Anfänger): 20 bis 21.30 Uhr. Mit Eva-Maria Helmer. Je 49 €

Lach dich in den Tag hinein – Fit mit Lach-Yoga

Dienstag, 13. Juni, 8.30 bis 10 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

■ Lokale Allianz für Menschen mit Demenz im Landkreis Saarlouis

Filmvorführung „Apfelsinen in Omas Kleiderschrank“

Der Film „Apfelsinen in Omas Kleiderschrank“ gibt einen einfühlsamen Einblick in das familiäre Zusammenleben mit Menschen mit Demenz. Am Beispiel des 16-jährigen Daniel und seiner an einer Alzheimer Demenz erkrankten Großmutter Anna werden die schönen und schwierigen Seiten des gemeinsamen Familienlebens gezeigt. An die Filmvorführung anschließend findet eine Diskussion über das Thema statt.

In unserem Landkreis leben derzeit 4.100 Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind. Prognosen gehen davon aus, dass diese Zahl weiterhin stark ansteigen wird. Es ist wichtig, dass alle in unserer Gesellschaft über Demenz informiert werden, Jung und Alt. Um allen Generationen einen unverkrampften Umgang mit dem Thema Demenz zu ermöglichen, haben die Netzwerkpartner der Plattform Demenz im Landkreis, verschiedene Angebote geschaffen, die diese Zielgruppe durch altersgerechte Angebote ansprechen sollen, z.B.: Lesungen, Filmvorführungen oder Kunstprojekte.

Die Filmvorführung mit anschließender Diskussion findet am 20. Juni 2017 um 18:00 Uhr im Vereinshaus Fraulautern statt. Die Anmeldung sollte bis spätestens 13. Juni 2017 beim Demenz-Verein Saarlouis erfolgen, Tel.Nr.: 06831/488180 oder E-Mail: sekretariat@demenz-saarlouis.de.

■ Berufe in Uniform

Polizei, Bundespolizei, Bundeswehr und Zoll stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor

Am Donnerstag, dem 08. Juni bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an.

Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Interessierte Jugendliche erhalten Informationen aus erster Hand zu den Einstellungs Voraussetzungen und Bewerbungsverfahren für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst als Soldat_in in allen Laufbahnen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Ansprechpartner_innen von Polizei, Bundespolizei, Bundeswehr und Zoll in einem persönlichen Gespräch zu klären.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)
Ludwigstr. 10
66740 Saarlouis
Telefon: 06831 448 248
E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Fachleute im Lohn- und EST-Recht gesucht -

Haupt- oder Nebenberuf möglich!

Lohnsteuerhilfeverein Fuldata e. V.

Tel.: 05 61 - 70 75 75

www.lohi-fuldata.de/karriere
bewerbung@lohi-fuldata.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Fronleichnam** (15. Juni) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **24/2017**:

Anzeigenschluss

wird auf Montag, 12.06.2017, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



Bootsurlaub.de

Urlaub auf dem Wasser

Führerscheinfrei mit dem Boot
die Gewässer des Nordostens erkunden.



Für jeden das richtige Angebot! Familien, Paare, Freunde, Firmenevents, Skippertraining.

Rufen Sie uns an gerne an: 03991/121415 (8 - 20 Uhr), Mail: info@bootsurlaub.de · www.bootsurlaub.de

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel.-0 Fax -250 Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@wittich-foehren.de Zustellung
wittich-foehren.de vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



Harald Lesch
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0172 5464020
h.lesch@wittich-foehren.de



Nico Braun
Verkaufsinendienst
Tel. -265
n.braun@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

• **Gardinen**
• **Sonnenschutz**
• **Bettwäsche**
• **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

**Metzgerei
Heiko Mathis**

Angebote

SCHWEIN:

Halsschwenker	kg	7,50 €
Rückenschwenker mager	kg	8,50 €
Rippchen	kg	3,50 €
Holzfüller	kg	4,00 €
10 Grillwürste nach Wahl	nur	7,00 €

GEFLÜGEL:

Bio-Hähnchenschwenker	kg	11,80 €
Bio-Hähnchenspieße	kg	11,80 €

WILD:

Wildschwenker	kg	13,50 €
----------------------------	----	----------------

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon: 0 68 35 / 47 54

**DER AUSBILDUNGSRATGEBER
MOVE IT**

Auch in diesem Jahr erreicht unser
Ausbildungsratgeber die Schulen aus
dem Saarland und Rheinland-Pfalz.

**VORSORGEN
ZEIT SPAREN
ZUKUNFT SICHERN**

**SIE MÖCHTEN
MEHR SEHEN?**
Schauen Sie den Dummy
als ePaper an:
[http://share.wittich.de/
moveit/](http://share.wittich.de/moveit/)

Ihre Vorteile:

- Von der Jugend für die Jugend
- Aus der Masse herausstechen
- Nachwuchs direkt erreichen
- Vorstellung der Berufe
- regionale Bezüge



Ihre Ansprechpartnerin:
Julia Wacker
Tel.: 06502 / 9147-266
ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

3 Oeltanks a. 3000 ltr., kostenlos abzugeben. Tel. 06806/46804 od. 0171/7164353

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen. SW-Hangl., Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., AR, Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Balkon, gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruh. 4 FH + 2x1Zi.-App., nur an sol., längerfr. Mieter ges., 1. Etage, € 490,- + 30,- € Gar.+NK, Whg. frei ab sof., Tel. 06853/9142507 o. 0175/1843396

Büro/Geschäftsräume Nähe Ortsmitte in Riegelsberg zu vermieten. Preis VB. Tel. 06806/46804 od. 0171/7164353

Suche Baugrundstück in Heusweiler, 600-800 qm, gute Wohnlage. Tel.:0157/31388686

Eppelborn-Zentrum, 4 Zimmer-Küche-Bad, 120 qm Wohnfl., Dachgeschosswohn., Balkon, Kellerraum, PKW-Stellplatz, Kaltmiete 400.-€, 2 MM Kaution, bezugsfrei ab 1.8.2017. Tel.: 06881/6947

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfügen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Niederwürzbach, Profilbretter (Oregon Pine) ca. 27 qm aus Deckenverkleidung kostenlos abzugeben. Tel. 06842/7310

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Rückenschmerzen heilen. Medizinische Lammfelle Tel. 06853/6553

Wohnen im Grünen, Marpingen, EG-Whg., sehr ruhig, sehr gute Wärme- + Schalldämmung, 42 qm, Wohn-/Schlafr., EBK + Geschirrsp. vorh., Bad, Dusche, eig. Keller, Waschk. + Trockenr. Balkon, sehr gr. Terrasse, herrl. Blick, Stellpl., nur solvente Mieter ges., NR, NTR., 290,- € KM + NK + 2 MM KT, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 + 0175/1843396

Heusw.-Bietschied, 4 ZKB, Terrasse, 340,- € + NK + 2 MM KT, keine Hunde, Schufaauskunft + Eink.-Nachweis., Tel. 01577/2628291

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck und Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr und Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

2 ZKB in WND City, 34 qm, 1. OG, EBK, renov. 2015, ab sof., 295,- € KM + 60,- € NK + 3 MM KT, Tel. 06851/7449

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)
Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.
Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

www.wittich.de

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofortdienst Tel. 0172/9192997

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

"Garten verwildert?" Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn. Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), Perlenkette, Münzen, Kristallgläser, Fotoapparate und Handtaschen, Tel. 0151/15790013

Größte Flohmarkthalle in der Region
Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe. 100 % Barzahler. Tel. 0151/66819152

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte
neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art
z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifter - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031
www.agesa.de

Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl
Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ens Dorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel
Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

Europaallee 2 • 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KAISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

SVK TÜV am Globus

Täglich mit oder ohne Termin, durchgehend!



Jetzt neben dem Getränkecenter (ehemals Gartenartikel)!




Mo - Fr 8:00 - 20:00 Uhr | Tel.: 0 68 31 / 9 30 40
Sa 8:00 - 16:00 Uhr | Web: www.sv-k.com

Ab in den Frühling mit Fa. WZMtec!

Markisen, Terrassendächer und Holzterrassen

Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte von Weinoor zum Aktionspreis mit 7 Jahren Garantie vom Weinoor Top-Team Partner.

Besuchen Sie uns unter: www.wambach-design.de oder 06861-8295344

Reichert



Wir machen Ihren Boden begebar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Plakate !!!

Für Ihr Schaufenster/Event

10 Plakate - DIN A2
für **16,99 €**

inkl. Versand und MwSt. 100g/m², 4/0-farbig, matt

Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

LW-flyerdruck.de

09191 72 32 88
info@LW-flyerdruck.de
www.LW-flyerdruck.de

LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223 | 91292 Forchheim

Sie brauchen schnell Geld, haben aber alles angelegt.

Wir beraten Sie gerne.

Maßstäbe / **neu definiert** 

AXA Generalvertretung
Stolz & Stolz oHG
Weingartstr. 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 06837/901760
stolz@axa.de

Nur unsere Führerschein-Intensivkurse sind besser!

Termine: **03.07.-11.07.2017**
oder
31.07.- 08.08.2017



JETZT ANMELDEN

GFU Fahrschule
Zeughausstraße 14 • 66740 Saarlouis
Info-Hotline 06831 953-101
fahrschule@gfu.com www.gfu.com

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE

DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEDLICHER ART

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412



PALILLO BAUUNTERNEHMUNG

- Außenanlagen
- Renovierungen
- Baggerarbeiten
- Trockenlegung
- Natursteinarbeiten
- Innenausbau

Tel.: 0157 559 958 25 • www.palillo-bau.de



Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Be dach ung



Martin Harpers

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

www.martin-harpers.de
Büro:
66798 Wlfg.-Rammelfangen
Weingartstraße 9a
Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Betrieb:
66802 Altforweiler
Industriegelände
Tel.: 0 68 36 - 31 16

Roto
Das Dachfenster.

RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker
Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
Telefon 0 68 35 / 6 78 49
Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

CONTAINER RITZ

SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - Fr. 7.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach • Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

UTG
Entsorgung | Recycling

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!

Güterbahnhofstr. 2-4
66740 Saarlouis
Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für kleinere Abfallmengen erhalten Sie unseren „Drecksack“ (bis 1 m³ Bauschutt/Müll)

AYNUR *Eigene Schneiderei!*

| COSKUN MODE |

Kleiderwoche 20 %

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

KARWAT **Injektionstechnik** **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Risseverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Unser Fahrstil: Gemeinsam.

Jetzt testen:
Ausflugsplanner für Familientouren.

bahnfahren-im-südwesten.de

Meisterhaft
Deutsche Bauwerkstatt

Wir verbiegen uns, damit Sie locker bleiben.

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

WunschUmBau

Wir bauen nicht nur Ihr Traumhaus oder schaffen neue Freiräume im und ums Haus - wir übernehmen auch das lästige Drumherum. Seien Sie rundum gebannt. Das ist Qualität, die entspannt.*

*von entspannten Bauherren empfohlen

bannwegBAU
HOCH- UND TIEFBAU SAARLOUIS

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de

MODERNE ZÜGE – BESTE VERBINDUNGEN – ATTRAKTIVE TARIFE